

kk 85. /külpolitikai... 1. folyt./-szb

- 71. brezsnyev - találkozások
  - 72. kambodzsai bombázások - a legfelsőbb bíróság tagjának végzése
  - 73. szerk.fgy. /scheel nyilatkozata/
  - 74. skylab
  - 75. kieg. a kk 10-hez
  - 76. kambodzsza
  - 77. waldheim
  - 78. krim-félszigeti találkozó - visszhang
  - 79. ulbricht - vit
  - 80. ciprus - rendőrtiszt halála
  - 81. kieg. a kk 17-hez
  - 82. görögország
  - 83. kuba - chile
  - 84. rövid hírek:
    - berlin: tiltakozás
    - berlin: angela davis
    - brüsszel: parlamenti határozat
    - szófia: bta
    - varsó: szlachcic - kim hi szun
  - 85. hírjegyzék
- /mti/

-. -

- v ő g e -

22.10/szb

-68-

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: Lehel miklós

szerkesztették: pirityi sándor, sebestyén tibor és barabás miklós

22.10

73/AUG

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i k ü l f ö l d i h í r e k

1973. augusztus 2.

kk. 1. v á r h a t ó

by/rj pi 1973. augusztus 2. csütörtök /mti/

s z ó f i a pham van dong látogatása  
waldheim megérkezik

p á r i z s a difk és saigon képviselőinek 19. találkozása

g e n f a leszerelési értekezlet 618. ülése

p h e n j a n ngouabi látogatása

b e r l i n vit

o t t a w a brit nemzetközösségi konferencia /délután/

w a s h i n g t o n tanaka látogatása az usa-ban

h o u s t o n skylab

/mti/

-. -

7.15 rj

- 1 -

7750

m 2. rövid hírek

ba/sp/rjpi

1973. augusztus 2./mt1/

st. j o h n s /uj-foundland/: gyermekhalál

négy gyermek vesztette életét szerdán uj-foundland-on egy sziklaomlásnál. egy 210 méter magas sziklafal része szakadt rá négy családi házra. a házak közül csupán az egyikben lakó család négy gyermeke tartózkodott otthon, akiknek holttestét az omlás után csak mintegy két órával sikerült kiásniuk a mentőknek. /reuter/

b o m b a y: élelmiszer

az indiai kommunista párt kampányt indít, amelynek keretében felszólítja a tömegeket, kezdjenek akciókat az árurejtegetők és feketézők ellen. az élelmiszerárak hallatlan emelkedése miatti tömegfelháborodás már olyan szintet ért el, hogy bombay-ben a fel-dühödött vásárlók törve-zuzva megrohanták a piacot. az utóbbi időben az élelmiszerek és más létfontosságú cikkek árai 15-40 százalékkal emelkedtek. /upi/

d o v e r : sztrájk

csütörtökön egynapos sztrájkba léptek a dover és calais között közlekedő angol komphajók matrózai. az anglia és franciaország közötti közzelkötöttség egyelőre csak a francia és a belga hajók biztosítják. /reuter/

b a r c e l o n a : letartóztatások

a spanyol rendőrség négy személyt tartóztatott le a barcelonai egyetemen azzal a váddal, hogy „marxista-leninista csoportot”, hoztak létre és „forradalmi politikát”, követeltek az oktatásban. /reuter/

--

8.08 rj

- 2 -

Ri 8.20

kk. 3. vizáradat - medeo

hl/rj pi

m o s z k v a , 1973. augusztus 2./mt1/

nagy veszély fenyegette a múlt hónapban alma-atát, szovjet kazahsztán 840 ezer lakosu fővárosát. a juliusi időszakban rendszerint erőteljes hóolvadás indul meg a várost környező magas hegyekben. az idén a jégmezők olvadása és a morenatavak gyors aktivizálódása ahhoz vezethetett volna, hogy a hegyekből lezuduló hatalmas víz-és kőtömeg nagy károkat okozt volna alma-atában.

azonban - mint a moszkvai Lityeratur-naja gazeta különtudósítójának helyszíni beszámolójából kiderül - gondos és előrelátó intézkedésekkel sikerült elkerülni a nagy elemi csapást.

pedig mintegy 50 évvel ezelőtt, 1921-ben már sajnos volt példa az ellenkezőjére is, akkor a szörnyűséges víz-és kőlavina 200 méteres sávban pusztított alma-atában, súlyos anyagi károkat okozva és számos halálos áldozatot szedve.

most a szovjet hatóságok idejében gondoskodtak a város védelméről. lavrentyev akadémikus elgondolásai alapján hatalmas gát épült és ez az idén megvédte a várost. a medeoi gát kiállta a próbát: visszatartotta a várostól a több mint négy-millió köbméteres, 120 millió lóerő energiát képviselő víz-és kőtömeget. ha az atomrobbantásoktól eltekintünk, a gát olyan csapást fogott fel, amelyet emberi kéz alkotta létesítményre még nem mértek.

a természet több hullámban támadott, azonban a gát és a védelmére mozgósított több ezer szovjet ember - köztük katonák, határőrök, aeroflot-dolgozók - hősie és önfeláldozó munkája eredményeként, megállította a lezuduló víz- és kőtömeget.

sajnos voltak halálos áldozatok is, a tudományos előrejelzés, a védelmi munkák jó megszervezése azonban megmentette kazahsztán fővárosát az elemi csapás pusztításától.

jellemző egyébként a gát védőinek leleményességére, hogy füstbombák ledobásával lassították a hó és a jég olvadását, így csökkentették ugyanis a nap sugarak olvasztó hatását.

a lezudult több mint 3 millió köbméter kő a jövőben a medeoi védgátat erősíti majd. /hajdók/

--

8.20 rj

- 3 -

Ri 8.35

kk. 4. krupp-konzern- keleti országok

it/rj pi b o n n, 1973. augusztus 2./mti/

momsen, a friedrich krupp konzern igazgatóságának elnöke a stuttgarter nachrichten és a südwest presse című lapoknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a konzern „csak akkor foglalhatja el az őt megillető helyet a világban, ha tőkét elhelyezi a keleti blokk országában, - közölte a dpa hírügynökség.

„Leonyid brezsnyev nszk-beli látogatása megmutatta - tette hozzá momsens -, hogy a szovjetunió és a többi keleti ország megfelelő partner a német gazdaság számára,„ /taszsz/

--

kk. 5. rhodesiai letartóztatások

pl/md/rj pi s a l i s b u r y, 1973. augusztus 2./mti/

edson sithole, az afrikai nemzeti tanácsnak, rhodesia vezető afrikai politikai szervezetének tájékoztatásügyi titkára szerdán salisbury-ban közölte: a rhodesiai hatóságok a szervezet legalább kilenc tagját letartóztatták, sőt egyes feltevések szerint a bebörtönzöttek száma a huszat is meghaladja.

mint ismeretes, abdel muzorewa püspök, az afrikai nemzeti tanács elnöke a rhodesiai fővárosban egy nappal korábban nyilatkozatban bejelentette, hogy a fajüldözö smith-kormány bírósági tárgyalás nélkül börtönbe vetette a szervezet hat vezetőjét.

x x x

nagy-britannia kormánya „sajnálkozással,„ fogadta a salisburyi hatóságoknak azt a döntését, amely szerint letartóztatták a rhodesiai afrikai nemzeti tanács több vezetőjét - közölte szerdán a brit külügyminisztérium szóvivője.

/folyt.köv./

8.33 rj

- 4 -

F. 8.55

kk. 5. / rhodesiai... 1. folyt./rj

Londoni illetékes körökben ugyanakkor úgy vélik, hogy az afrikai vezetők letartóztatása „nagy-mértékben megnehezíti,„ edward heath brit miniszterelnök állásfoglalását a brit nemzetközösséghez tartozó országok kormányfői csütörtökön kezdődő értekezletének rhodesiai vitájában. /reuter, afp/

--

kk. 6. közel-kelet

ba/rj sp pi 1973. augusztus 2./mti/

k a i r ó

hasszán el zajjat egyiptomi külügyminiszter szerdán visszaérkezett kairóba new yorkból, ahol résztvett az ENSZ biztonsági tanácsának aközé-keleti kérdéssel foglalkozó ülésén. hazakerkezése alkalmából kijelentette: jelenleg a legfontosabb, hogy már az egész világ elismeri az arabok jogát a megszállt területek felszabadítására és elismeri azt is, hogy a palesztin népnek joga van ahhoz, hogy saját hazája legyen. /taszsz/

b e i r u t

a libanoni parlament szerdán döntő többséggel bizalmat szavazott takieddin szolh miniszterelnök kormányának. a 99 tagu parlament 78 tagja foglalt állást a kormány mellett. a bizalmi szavazásra az új kormány politikai nyilatkozatáról folytatott négynapos parlamenti vita befejezésekor került sor. /upi-afp/

o s l o

a bucsiki marokkói állampolgár meggyilkolása ügyében letartóztatottak ellen a norvég hatóságok a gyilkosságban való bűnrészesség mellett újabb vádat emelnek: az illegális hírszerzőtevékenység vádját. a korábbi hírekkel ellentétben a kormány még nem döntött arról, kiutasítják-e jigal ejal izraeli diplomatát, aki a vádlottak közül kettőt lakásán rejtegetett. /upi-reuter/

--

8.36 rj

- 5 -

F. 8.55

114 a fesztival „önkéntesei,,

hb/rj pi

B e r l i n , 1973. augusztus 2.

horváth béla, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

az ndk-ban dolgozó magyar fiatalok derekasan kiveszik részüket a vit lebonyolításából. itt működő országos kish bizottságuk a magyar delegáció küldetésének elősegítésére 170 főnyi stábot alakított.

sokan közülük szabadságot vettek ki a vit-re, hogy valamit tényszerűen a magyar delegáció küldetésének sikeréért, sőt olyanok is akadnak, akik szabadságukat félbeszakítva magyarországról jöttek vissza berlinbe- saját költségükön.

a stábon belül 26 tagu tolmács-csoport működik. ők kísérik a magyar delegátusokat a napi vit- rendezvényeken. ezek a fiatalok nemcsak tolmácsok, hanem egyben idegenvezetők is. csaknem ugyanilyen létszámú futárszolgálat tartja a kapcsolatot a magyar küldöttség szálláshelye, a magyar nagykövetség, a magyar kultúra háza és a budapest étterem között, ahol vit-küldöttségünk étkezik. sajtócsoportjuk a vit nemzetközi sajtóvisszhangját dolgozza fel. fotósai szinte éjjel-nappal dolgoznak. nappal készítik a felvételeket és éjszaka előhívják őket, hogy másnap reggelre készen legyenek a képek.

a többiek a delegáció szálláshelyén, a nagykövetségen, a magyar kultúra házában és a vit-re érkezett magyar tudósítók mellett 24 órás ügyeletet tartanak. üzeneteket hoznak és visznek, burgonyát hámoznak és mosogatnak, elvégzik az elengedhetetlenül szükséges apró munkát. a stáb tagjai azt tartják legfőbb feladatuknak, hogy megfelelő feltételeket biztosítsanak a magyar vit-delegáció működéséhez.

--

8.42 rj

- 6 -

F. G. 100

kk. 8. egyenjogúságot a női matadoroknak

ba/sp/rj pi

M a d r i d , 1973. augusztus 2./mt1/

különös, és valószínűleg életveszélyes győzelmet arattak a női egyenjogúság éharcosai szerdán spanyolországban. egy bíróság követelésükre engedélyezte, hogy a jövőben a nők a férfiakkal egyenlő elbánásban részesüljenek a bikaviadalon- joguk legyen matadorként harcbaszállni a bikával, vállalva az életveszélyt.

az ügy éharcosa maria de los angeles hernandez gomez, egy csinos, 24 éves szőkeség, aki korábban már elnyerte a jogot, hogy lóhátról vivjon meg arénákban a bikákkal. gomez kisasszony azonban megalázzónak tartja azt a törvényt, amely 1931 óta csak azt teszi lehetővé, hogy a nők rejoneadorák legyenek, vagyis megtiltja, hogy a nyeregből leszállva ölje meg a bikát.

a bikaviadorok aggodalmait, hogy a gyalogviadal veszélyesebb lehet a nőkre, mint a bikákra, hernandez gomez kisasszony csupán a babérait védő férfiak féltékenységének tulajdonítja.

a bírói döntést valószínűleg még magasabb szintű bíróságoknak is jóvá kell hagyniuk, de a harcos amazon már készül első küzdelmére, és spanyolország déli részén folytat edzéseket a világhírű el cordobes volt menedzserével. /ap/

--

kk. 9. cia-igazgató

ba/sp/rj pi

w a s h i n g t o n , 1973. augusztus 2./mt1/

az amerikai szenátus szerdán jóváhagyta william colby kinevezését a központi hírszerző hivatal /cia/ élére. nyolcvanhárman szavaztak colby mellett, tizenhárman ellene.

colby 53 éves, a második világháborúban már a cia embereként dolgozott. 1951-től 1960-ig különböző amerikai nagykövetségek diplomatájaként szerepelt, hivatalosan 1962-ben nyerte el első fontos hivatalát az amerikai kém szervezetben, amikor a cia távol-keleti osztályának vezetője lett.

a colby kinevezése ellen tiltakozó demokratapárti szenátorok, köztük edward kennedy, elsősorban azért bírálták colbyt, mert ő volt a dél-vietnámban 1963-tól 1971-ig folytatott ugynevezett „phoenix-program,, első irányítója. e program keretében mintegy huszezer embert öltek meg, azzal a céllal, hogy „felszámolják,, a dél-vietnámi szabadságharcosoknak segítséget nyújtó polgári személyeket. /upi-ap-reuter/

--

8.53 rj

- 7 -

F. G. 105

k. 10. chile - támadások

mj/rj pi            s a n t i a g o , 1973. augusztus 2./mti/

az elmúlt 48 órában chilében több mint 100 pokolgépes és gyújtópalackos merényletet hajtottak végre a szélsőjobboldali szervezetek tagjai. santiagoótól 60 kilométerre délre egy olajvezeték robbantottak fel; a fővárosban a külügyminisztérium vendégháza mellett történt robbanás; maipu közelében egy olajfinomító felrobbantásakor 100 ezer liter olaj ment veszendőbe; a déli tartományokban szünetel a vasúti forgalom - a vágányokat és vasúti átjárókat sokhelyütt dinamit vetette szét.

a hadügyminisztérium rendelete értelmében ammoniumnitrát vásárlását, forgalmazását és tárolását csak a robbanóanyag gyártására állami engedéllyel rendelkező személyek végezhetik.

valparaiso kikötővárosban a közigazgatás ellenőrzését katonai alakulatok vették át. tengerészgyalogos egységek szállták meg a törvénytelen sztrájkban résztvevő teherautó- és autóbustulajdonosok gyülekező helyét. bár a rendkívüli állapotot még nem vezették be, a körzet parancsnoka toribio merino altengernagy lett. a város polgármestere közölte: a lakosság ellátását a szállítók tavalyi sztrájkja idején szervezetbe tömörült baloldali teherautótulajdonosok 320 gépkocsijával biztosítani tudják.

az ipari és kereskedelmi igazgatóság /dirinco/ utasítására a zavartalan ellátás érdekében - ellenőrzés alá vettek egy textilgyárat és egy villamossági cikket gyártó nagyüzemet.

a szélsőjobboldali nemzeti párt képviselője bejelentette: alkotmányjogi vádat emelnek carlos briones belügyminiszter ellen, mivel „brutálisan lép fel a sztrájkolókkal szemben és törvénytörő módon jár el,,.

jaimé faivovich szállításügyi miniszterhelyettes közölte: a kormány minden sztrájkoló teherautótulajdonos gépkocsiját elkozza - a fővárosban és vidéken egyaránt - amennyiben a munkabeszüntetés órákon belül nem ér véget. rámutatott, hogy ezzel az intézkedéssel az ország valódi érdekeit védelmezi és a nemzetgazdaság zavartalan munkáját szándékoznak biztosítani.

/folyt.köv./

9.00 rj

- 8 -

F. 9:30

kk. 10. / chile... 1. folyt./rj

a népi egységkormányja szerdán 10 millió escudo jutalmat ajánlott fel annak, aki nyomravezeti az allende segédtisztjének gyilkosát kereső hatóságokat. a köztársasági elnök szerdán fogadta araya fregattkapitány négy fiát, akik elmondották: apjuk kötelességét teljesítette és örökké büszkék lesznek rá.

salvador allende elnök csütörtökön válaszol az ellenzék levelére, amelyben a kereszténydemokraták körvonalazták a kormánykoalícióval folytatott dialógusban elfoglalt álláspontjukat. allende tájékoztatta a népi egység pártjait a levél tartalmáról, majd szerda este a baloldali koalíció vezető politikusaival tanácskozott. /prensa latina/

--

kk. 11. szovjet hadihajók - romániába

ht/kcs/rj pi            m o s z k v a , 1973. augusztus 2./mti/

a taszsz jelentése szerint augusztus 3. és 7. között a szovjet hadiflotta egyik egysége hivatalos baráti látogatást tesz a romániai konstanca kikötőjében. az egység a „golovko tengernagy”, cirkálóból, a „nahodcsivij”, torpedórombolóból, valamint a „krasznodarszkij komszomolec”, órhajóból áll. parancsnoka borisz jamkovij altengernagy. /taszsz/

--

kk. 12. amerikai marhahus

ba/sp/rj pi            w a s h i n g t o n , 1973. augusztus 2./mti/

az amerikaiak étkezésében nélkülözhetetlen marhahushoz egyre nehezebb hozzájutni az egyesült államokban. az állattenyésztők ugyanis - tiltakozásul az ellen, hogy nixon elnök a marhahus árának befagyasztását nem oldotta fel, - nem viszik vágóhidra állataikat. a tartalékok jelenleg három hétre elegendők, ezután a marhahus teljesen eltűnik a piacról, ha az amerikai kormány nem lép közbe. a husellátók közlése szerint a már most is akadozó ellátás döntően javulna, ha az árfagyasztást felhagyják, azonban beismerték, hogy ez a marhahus árának legalább nuszszázalékos emelkedésével járna együtt.

/folyt.köv./ Coldanák

9.07 rj

- 9 -

F. 9:40

kk. 12. / amerikai... 1. folyt./rj

a hiány, amely többmillió amerikai étkezését befolyásolja, egyes hírek szerint nixon elnök háztartását sem kímélte. a fehér ház husellátója e héten nem volt hajlandó teljesíteni az elnöki szakács rendelését, aki nyolc kiló marhahúst kért. /reuter/

--

kk. 13. ceausescu- zsvkov

pl/th/rj pi b u k a r e s t, 1973. augusztus 2./mt1/

nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára, az államtanács elnöke krimi tartózkodása alatt, július 31-én találkozott todor zsvkovval, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkárával, a bolgár népköztársaság államtanácsának elnökével.

ceausescu és zsvkov a találkozó során megvitatta a két párt közötti baráti együttműködés, valamint a bulgária és románia közötti jószomszédi kapcsolatok további elmélyítésének kérdéseit.

a találkozó meleg, elvtársi légkörben folyt le. /agerpres/

--

kk. 14. costa-rica - államcsíny előkészítése

mj/rj pi s a n j o s é, 1973. augusztus 2./mt1/

costa-ricában a reakciós erők államcsínyt készítenek elő-jelentette ki manuel mora malverde, a costa-rica-i népi élcsapat párt főtitkára. a közép-amerikai ország kommunista mozgalmanak vezetője munkás- és parasztszervezetek képviselőinek elmondotta, hogy a reakció célja a politikai helyzet elmérgesítése és a josé figueres vezette kormány megdöntése. /prensa latina/

--

9.09 rj

- 10 -

R 9.95

15. amerikai szenátus - katonai költségvetés

ht/kcs/rj pi w a s h i n g t o n, 1973. augusztus 2./mt1/

az egyesült államok szenátusán belül mind nagyobb ellenzékbe ütközik a hadiköltségvetés felduzzasztásának politikája. a legtöbb szenátor arra a következtetésre jutott, hogy a fegyverkezési hajszája egyrészt ellentmond az utóbbi időben mindinkább mutakozó enyhülési tendenciáknak, másrészt óriási összegeket von el sok sürgető belpolitikai probléma megoldásától.

a szenátus hadügyi bizottságának legutóbbi ülésén a bizottság tagjai arra szavaztak, hogy a kormány által a trident vizslati rakétarendszer fejlesztésére kért másfélmilliárdos költségvetési keretet több mint 885 millió dollárral csökkentsék. a bizottság azt is sürgette, hogy majdnem felére csökkentsék le azt az összeget, amelyet a kormány poseidon programra /tenger-alattjáróról kilőhető rakéták/ kért. ezen kívül javaslatokat fogadtak el több más katonai program finanszírozásának csökkentésére.

ezeket a döntéseket megelőzően több más javaslat is elhangzott a hadiprogramok korlátozásával kapcsolatban. így például javasolták az amerikai fegyveres erők létszámának hétszázalékos csökkentését. /taszsz/

--

kk. 16. nixon - tanaka

mj/rj pi w a s h i n g t o n, 1973. augusztus 2./mt1/

szerdán a washingtoni fehér házban véget értek nixon amerikai elnök és tanaka japán miniszterelnök tárgyalásai. a kétnapos eszmecsereéről kiadott közös közlemény legfontosabb pontjait a taszsz hírügynökség így ismerteti:

nixon és tanaka megállapította: „az enyhülés irányában ható folyamatról tanuskodik az egyesült államok és a szovjetunió közötti párbeszédben elért haladás, a középeurópai fegyveres erők kölcsönös csökkentéséről küszöbön álló eszmecsere, az európai biztonsági értekezlet, az indokinaí békés rendezésről aláírt párizsi megállapodás,„ nixon és tanaka „kifejezte azt a reményét, hogy ez a tendencia az egész világon a konfliktusok békés rendezéséhez vezethetne,„

9.28 rj

/folyt.köv./

R 9.50

-11-

kk. 16. /nixon... 1. folyt./rj

az egyesült államok és a szovjetunió között a stratégiai fegyverek korlátozásáról és az atomháború elkerüléséről kötött megállapodással kapcsolatban a felek - tekintettel az enyhülés terén történt előrelépésre - elégedettségüknek adtak hangot.

nixon és tanaka ismét megerősítette ragaszkodását a „japán-amerikai kölcsönös együttműködési és biztonsági szerződéshez”, az amerikai elnök kifejtette kormányának azt a szándékát, hogy ázsiában, „kellő” színvonalu katonai erőt, tart fenn.

mindezzel együtt a mostani washingtoni találkozó, amint a kommunikéből is kitűnik, nem oldotta meg a két ország közötti bonyolult politikai, valutáris-pénzügyi és kereskedelmi problémákat.

az általános megfogalmazáson túl a közlemény nem tartalmaz semmiféle utalást arra vonatkozóan, hogy nixon elnök és tanaka miniszterelnök meg tudtak volna állapodni az amerikai-japán elmentések felszámolásának módjairól. a tárgyalásokon pedig ez volt a központi téma. /taszsz/

--

kk. 18. pham van dong

ai/11 kd

s z ó f i a , 1973. augusztus 2.

ambrus istván, az mti szófiai tudósítója jelenti:

a bolgár népköztársaság kormánya határozatot hozott arról, hogy eltekint a vdk-nak eddig nyújtott gazdasági hitelek visszatérítésétől - jelentette be sztanko todorov miniszterelnök a pham van dong tiszteletére adott vacsorán. a vietnami dolgozók pártja politikai bizottságának tagja, a vdk miniszterelnöke és kísérete szerdán érkezett szófiába ötnapos hivatalos baráti látogatásra.

a bolgár kormányfő pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy bulgária a jövőben is segítségre mértén hozzá kíván járulni a demokratikus vietnam gazdaságának ujjaépítéséhez.

a vdk párt-és kormányküldöttségének bulgáriai látogatása csütörtökön a szófiai híradástechnikai gyár megtekintésével, majd további hivatalos tárgyalásokkal folytatódik. pham van dong délután a szófiai egyetemen tanuló vietnami diákokkal találkozik.

Vlehető

--

9.55/11

- 12 -

9.10.20

kk. 17. kambodzea

ba/kca/11 p1

phnom penh, 1973. aug. 2./mti

szerdán és csütörtökön rendkívül heves harcok dúltak a kambodzsai fővárosban. a felszabadító erők csütörtök hajnalban elvágták az 1. számú műutat, harcok folynak a 2., a 3. és a 6. számú főutvonallért is. *Lkörzetében*

az amerikai nagykövetség alkalmazottai a (követség épületének tetején állva nézhették végig az amerikai vadászbombázók és b-52-es nehézbombázók akcióit, amelyek phnom penh központjából nem egészen három kilométerre zajlottak le. több más nagykövetség után szerdán az indiai és a fülöp-szigeti diplomáciai képviselő is felkészült a kambodzsai főváros azonnali elhagyására.

a saigoni kormány szóvivője csütörtökön közölte, ha a lon nol kormány segítséget kér thieu-től, az kész csapatokat küldeni kambodzsába. a szóvivő hozzáfűzte, hogy ha phnom penh eszik, a kambodzsai kérdést a saigoni kormány saját biztonsági ügyének fogja tekinteni és teljesíti „kötelezettségét”, - a kambodzsában tartózkodó dél-vietnami állampolgárok „életének védelme érdekében”,.

a thieu-rezsim fenyegetőzése világos összefüggést mutat azokkal az amerikai katonai helyzetelemzésekkel, amelyek az amerikai katonai támogatás beszüntetése után reménytelennek tartják lon nol győzelmét.

a pentagon értékelése szerint a phnom penh-i kormány hadseregének morálja mélyponton van, a felkelőknél erősebb, jobban felfegyverzett és nagyobb létszámú csapatok is megfutamodnak. a tisztikar korruptsága, rossz taktikája és katonai tehetetlensége kilátástalanná teszi lon nol csapatainak harcát a felszabadító erők ellen. /ap, reuter, upi/

--

10.00/11

- 13 -

9.10.20

k. 19. krim-félszigeti találkozó -rabortnicseszko delo

ai/kd/rj s z ó f i a , 1973. augusztus 2./mt1/

a szocialista országok kommunista- és munkáspártjai vezetői-  
nek találkozási rendkívüli jelentőségűek, nemcsak a szocialis-  
ta közösség, hanem a nemzetközi helyzet alakulása szempontjá-  
ból is - írja csütörtöki vezércikkében a rabortnicseszko delo.

a bolgár kp központi lapja megállapítja, hogy a szocialista or-  
szágok pártjainak és kormányainak egyeztetett külpolitikai kez-  
deményezési döntő mértékben befolyásolják a nemzetközi  
légkör egészét. a krim-félszigeti találkozó megerő-  
sítette a világ békeszerető közvéleményének bizakodását, hogy a  
békés egymás mellett élés, a nemzetközi politikai légkör javulá-  
sának folyamata tovább szilárdul - írja a lap. /ambrus istván/

--

kk. 20. pravda - a szocializmus békepolitikája

ht/kcs/rj pi m o s z k v a , 1973. augusztus 2./mt1/

a szovjetunió, a szocialista közösség békepolitikája egyre  
nagyobb teret hódít világszerte. ezt a tényt igazolta a ju-  
lius 30-31-1 krim-félszigeti találkozó is - írja az szkp  
központi bizottságának sajtóorgánuma, a pravda csütörtöki szá-  
mának *vezércikkében.*

a vezércikk a továbbiakban rámutat: a szocialista testvér-  
pártok vezetői megállapították, hogy jelentős eredményeket ér-  
tek el azoknak a külpolitikai céloknak a megvalósításában, ame-  
lyeket a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének nyi-  
latkozataiban, a testvérpártok kongresszusai határozataiban, va-  
lamint az szkp 24. kongresszusának békeprogramjában tűztek ki.

a pravda hangoztatja: a szovjetunió és a többi szocialista  
ország erőfeszítései eredményeképpen az egész háboru utáni tör-  
ténelemben jelentős fordulat állt be: megindult az áttérés a  
konfrontációról a megbízható békés egymás mellett élésre, a  
szocialista és a tőkés államok közötti - a kölcsönös előnyön és az  
egyenlő biztonságon alapuló - ésszerű, békeszerető együttműkö-  
désre.

/folyt.köv./

10.50 rj

Fi 1105

- 14 -

kk. 20. / pravda... 1. folyt./rj

az utóbbi időben jelentősen megváltozott a nemzetközi légkör.  
a csaknem negyed évszázados hidegháborus időszak helyébe  
mindinkább a különböző társadalmi rendszerű államok közötti  
békés egymás mellett élés elveinek érvényesülése kerül. ez  
a szocializmus békepolitikájának konkrét és meggyőző ered-  
ménye. ez a politika megfelel valamennyi nép érdekeinek. termé-  
szetes tehát, hogy az enyhülés és a békés egymás mellett élés  
politikáját melegen helyeslik és támogatják a világ haladó erői -  
állapítja meg a pravda.

a cikk a továbbiakban a következőket írja: mindez természe-  
tesen nem jelenti azt, hogy eltűnt az ellentét a két társadalmi  
rendszer között. megmaradtak azok az erők, amelyek a régi hideg-  
háborus szellemben ellenzik a nemzetközi enyhülést, sürgetik  
a háborus készülődés kiterjesztését, a katonai költségvetések fel-  
duzzasztását. ennél fogva ébereknak kell lennünk ezeknek az  
erőknek a politikájával szemben, meg kell akadályozni minden  
olyan kísérletüket, hogy megtévesszék a világ közvéleményét, bi-  
zalmatlanságot keltsenek és viszályt szítsanak a népek között, s  
az enyhülést a szocializmus pozícióinak meggyengítésére használ-  
ják fel.

a cikk végezetül a szocialista országok egységének továb-  
bi szilárdítását, a szocialista országok közötti testvéri kapcso-  
latok további erősítését sürgeti s megállapítja, hogy a szocia-  
lizmus és a kommunizmus eredményes építése, a szocialista vi-  
lág népei anyagi és kulturális életszínvonalának szüntelen  
emelése szempontjából rendkívül jelentős ezeknek az országok-  
nak a gazdasági együttműködése. /taszsz/

--

kk. 21. a perui kommunista párt tézisei

mj/rj pi l i m a , 1973. augusztus 2. /mt1/

a jelenlegi perui forradalmi folyamat, amelynek keretében  
társadalmi, gazdasági és politikai téren átalakulás megy vég-  
be, imperialista- és oligarchiaellenes. jellemző vonása a proleta-  
riátus növekvő szerepe és a szocializmus eszméinek növekvő  
befolyása.

/folyt.köv./

10.58 rj

Fi 1120

- 15 -

kk. 21. / a perui... 1. folyt./rj

ezek a fő megállapításai a perui kommunista párt vi. országos kongresszusára készített politikai tézis-tervezetnek, amelyet kétnapos ülésén vitatott meg, majd hagyott jóvá a párt központi bizottsága.

„ a perui forradalmi folyamat - hangzik a dokumentum - nem tekinthető a nemzetközi eseményektől elszigetelt, független jelenségnek. az itteni átalakulásra döntő mértékben ható tényező a szocialista vilárendszer,,.

a párt állásfoglalása méltatja a kubai forradalomnak a latin-amerikai imperialistaellenes mozgalmak fellendülésében játszott szerepét, pozitívan értékeli a chilei forradalmi folyamatot.

nemzetközi kérdésekkel foglalkozva a pkp kiemeli: a szovjet-unióknak a békés egymásmellett élés elveit követő külpolitikája elősegíti a veszélygócok felszámolását és az atomháború fenyegetésének elhárítását.

a tézis-tervezet foglalkozik a pártnak az imperialista- és oligarchiaellenes küzdelemben betöltött szerepével. feladatként a párt befolyásának az ipari központokban való fokozását, a munkásszervezetekben a vezető szerep erősítését jelöli meg. a párt éberségre szólítja tagjait az ultrabaloldal tevékenységével szemben. /taszsz/

--

kk. 22. szovjet származású zsidók helyzete izraelben

ht/so/rj pi new york, 1973. augusztus 2./mti/

a taszsz csütörtökön ismertette az ap amerikai hírügynökség egyik közleményét, amely egy emigráns „értekezletről,, számol be és amelynek lényege, hogy az izraelbe kivándorolt szovjet származású zsidó polgárok feleslegeseznek érzik magukat az „új hazában,,.

/folyt.köv./

11.03 rj

- 16 -

R 11.25

kk. 22. / szovjet... 1. folyt./rj

az amerikai hírügynökség szerint a szovjet származású zsidó emigránsok „értekezlete,, megvitatta ezeknek az embereknek a leg súlyosabb problémáját: az izraeli társadalomtól való idegenkedését, az új társadalomba történő nehéz beilleszkedését, a nyelv és a politikai rendszer megszokását.

a főképp gruziai származású emigránsok által elkövetett erőszakos cselekmények - az ap szerint - nem javítottak az izraeliek és a szovjet emigránsok közötti viszonyon.

az amerikai hírügynökség rámutat, hogy az „értekezlet,, végzős sora az emigránsok közötti beháborúvá fajult. a helyzetet még az is tetézte, hogy az összejöveteleken hivatalos izraeli politikai személyek is részt vettek, akik az októberi választásokra szerették volna megnyerni az emigránsok szavazatait.

golda meir asszony, aki szintén felszólalt ezen az értekezleten, nyíltan beismerte, hogy fél a „történelem következményeitől,, , vagyis attól, hogy a szovjetunióban élő zsidók megtudják az igazságot azoknak a sorsáról, akik a cionista propagandának felülve izraelbe vándoroltak. /taszsz/

--

kk. 23. aszu-felhívás

bz/rj kd k a i r ó, 1973. augusztus 2.

böcz sándor, az mti tudósítója jelenti:

az arab szocialista unió főtitkársága szerdán kairóban közzétett nyilatkozatában felhívta a világ politikai és népi szervezeteinek figyelmét arra a veszélyes helyzetre, amely a biztonsági tanácsban alkalmazott amerikai vétó után alakult ki a közel-keleten. az egyesült államok az el nem kötelezett országok által beterjesztett határozattervezet megvétózásával szembehelyezkedett a világszervezet és a nemzetközi közvélemény akaratával, s nyíltan elvetette az ENSZ alapokmányában lefektetett elveket - mutat rá a nyilatkozat.

/folyt.köv./

12.00 rj

- 17 -

R 12.00

kk. 23. /aszu... 1. folyt./rj

a dokumentum továbbiakban úgy értékeli az izraeli agresszió politikai, katonai és gazdasági támogatását, mint közvetlen amerikai agressziót az arab népek jogai, haladása és fejlődése ellen. az egyesült államokat felelősség terheli azért, hogy magatartásával veszélybe sodorja a világ békéjét és biztonságát.

az aszu, mint a nép dolgozó erőinek szövetsége, biztosítja a világ népeit, hogy egyiptom következetesen elveti az egyesült államok által diktált kapitulációt, minden erejével ellenáll az agresszióknak és eltökélten harcol az igazságos béke kivívásáért.

el-zajjat egyiptomi külügyminiszter, aki szerdán érkezett vissza new yorkból kairóba, nyilatkozatában így értékelte a biztonsági tanács vitáját: az egész világ ismeri és támogatja az arab népek jogait, akár a megszállt területek felszabadításáról, akár a palesztinai nép jogainak helyreállításáról legyen szó. az amerikai vétó után kialakult helyzet gondos és sokoldalú tanulmányozást követel a megfelelő következtetések levonása előtt. fűzte hozzá, jelezve, hogy a közel-keleti vita tanulságait behatóan megvitatja majd szadat elnökkel.

--

kk. 24. a ciprusi tárgyalások

pzs/rj sp pi n i c o s i a , 1973. augusztus 2./mt1/

egy hónapos megszakítás után, szerdán feszült légkörben kezdődtek újra nicosiában a ciprusi görög és török közösségek közötti tárgyalások. a grivasz tábornok és makariosz elnök közötti feszültség, a grivasz-féle terrorküldetés legutóbbi merényletsorozata következtében kialakult helyzet, bizonytalanná teszi a tárgyalások kimenetelét- állapítják meg politikai megfigyelők. /afp/

--

12.03 rj

- 18 -

12.20

25. megalakult az afganisztáni kormány

pzs/sp/rj pi k a b u l , 1973. augusztus 2./mt1/

mohammed daud, afganisztán új köztársasági elnöke szerdán este bejelentette 13 tagú új kormányának megalakulását. mohammed daud maga áll a kormány élén és a miniszterelnöki teendők mellett a hadügyi és külügyi társat is magára vállalta.

a bejelentés értelmében a miniszterelnök helyettese dr. mohammed hasszan sarak, aki már 1963-ban daud akkori miniszterelnök titkárságának vezetője volt.

igazságügyminiszter - dr. abdul madzsíd volt angol nagykövet.

pénzügyminiszter - abdul ellah.

belügyminiszter - faiz mohammed,

művelődésügyi miniszter - dr. namatullah pazhuak, volt <sup>bel</sup>ügy-~~ügy~~miniszter.

új minisztérium foglalkozik a törzsi kérdésekkel. ennek élére került padsa gul.

bánya- és iparügyi miniszter - dr. abdul kajum, volt miniszter-helyettes.

közmunkaügyi miniszter - ghu szuddin,

közlekedésügyi miniszter - eng abdul hamid.

közegészségügyi miniszter - nezar mohammed szekandar professzor.  
tájékoztatás és kulturálisügyi miniszter - abdul rahim navin professzor.

földművelés- és öntözésügyi miniszter - ghulam jelani bakhtari.

a tervezésügyi és kereskedelemügyi minisztert később nevezik ki. /reuter/

--

12.08 rj

- 19 -

12.30

kk. 23. /aszu... 1. folyt./rj

a dokumentum<sup>u</sup> továbbiakban úgy értékeli az izraeli agresszió politikai, katonai és gazdasági támogatását, mint közvetlen amerikai agressziót az arab népek jogai, haladása és fejlődése ellen. az egyesült államokat felelősség terheli azért, hogy magatartásával veszélybe sodorja a világ békéjét és biztonságát.

az aszu, mint a nép dolgozó erőinek szövetsége, biztosítja a világ népeit, hogy egyiptom következetesen elveti az egyesült államok által diktált kapitulációt, minden erejével ellenáll az agresszióknak és eltökélten harcol az igazságos béke kivívásáért.

el-zajjat egyiptomi külügyminiszter, aki szerdán érkezett vissza new yorkból kairóba, nyilatkozatában így értékelte a biztonsági tanács vitáját: az egész világ ismeri és támogatja az arab népek jogait, akár a megszállt területek felszabadításáról, akár a palesztinai nép jogainak helyreállításáról legyen szó. az amerikai vétő után kialakult helyzet gondos és sokoldalú tanulmányozást követel a megfelelő következtetések levonása előtt. fűzte hozzá, jelezve, hogy a közel-keleti vita tanulságait behatóan megvitatja majd szadat elnökkel.

--

kk. 24. a ciprusi tárgyalások

pzs/rj sp pi n i c o s i a , 1973. augusztus 2./mt1/

egyhónapos megszakítás után, szerdán feszült légkörben kezdődtek újra nicosiában a ciprusi görög és török közösségek közötti tárgyalások. a grivasz tábornok és makariosz elnök közötti feszültség, a grivasz-féle terrorküldetés legutóbbi merényletsorozata következtében kialakult helyzet, bizonytalanná teszi a tárgyalások kimenetelét- állapotját megpolitikai megfigyelők. /afp/

--

12.03 rj

- 18 -

12.20

25. megalakult az afganisztáni kormány

pzs/sp/rj pi k a b u l , 1973. augusztus 2./mt1/

mohammed daud, afganisztán új köztársasági elnöke szerdán este bejelentette 13 tagú új kormányának megalakulását. mohammed daud maga áll a kormány élén és a miniszterelnöki teendők mellett a hadügyi és külügyi tiszteket is magára vállalta.

a bejelentés értelmében a miniszterelnök helyettesé dr. mohammed hasszan sarak, aki már 1963-ban daud akkori miniszterelnök titkárságának vezetője volt.

igazságügyminiszter - dr. abdul madzsid volt angliai nagykövet.

pénzügyminiszter - abdul ellah.

belügyminiszter - faiz mohammed,

művelődésügyi miniszter - dr. namatullah pazhuak, volt külügy-  
miniszter.

új minisztérium foglalkozik a törzsi kérdésekkel. ennek élére került padsa gul.

bánya- és iparügyi miniszter - dr. abdul kajum, volt miniszter-  
helyettes.

közmunkaügyi miniszter - ghu szuddin,

közlekedésügyi miniszter - eng abdul hamid.

közegészségügyi miniszter - nezar mohammed szekandar professzor.

tájékoztatás és kulturálisügyi miniszter - abdul rahim navin pro-  
fesszor.

földművelés- és öntözésügyi miniszter - ghulam jelani bakhtari.

a tervezésügyi és kereskedelemügyi minisztert később nevezik ki.  
/reuter/

--

12.08 rj

- 19 -

12.30

26. bolgár - nyugatnémet

bj/rj kd

b o n n, 1973. augusztus 2.

bochkor jenő, az mti tudósítója jelenti:

eredményesen zárultak a szövetségi fővárosban a bolgár-nyugatnémet diplomáciai kapcsolatok felvételének előkészítését célzó tárgyalások.

sztojan georgiev nagykövet, a bolgár külügyminisztérium nyugat-európai osztályának vezetője hétfőn délután kezdte meg bonnban megbeszéléseit dr. jürgen diesel-lel, a nyugatnémet külügyminisztérium igazgatójával. a véleménycsere - amely a diplomáciai kapcsolatok felvételével összefüggő technikai és szervezési kérdések tisztázását szolgálta - szerdán a késő esti órákban fejeződött be.

a csütörtökön délelőtt kiadott közös sajtóközlemény megállapítja, hogy a megbeszéléseket a jó légkör jellemezte, és azok pozitív eredményeit a két küldöttségvezető a külügyminiszterek elé terjeszti.

a diplomáciai kapcsolatok felvétele walter scheel nyugatnémet külügyminiszter szófiai látogatásakor történik meg. mladenov bolgár külügyminiszter helsinki-ben személyesen hívta meg scheelt bulgáriába.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

a bta tudósítása szerint bonni politikai körökben az a vélemény uralkodik, hogy scheel szófiai látogatására augusztus végén vagy szeptember elején kerül sor. /bta/

..-

kk. 27. indiai kommunista párt - gupta cikke

pl/th/rj ng

m o s z k v a, 1973. augusztus 2./mt1/

india teljes joggal állíthatja, hogy hosszú évek során jelentősen hozzájárult a béke ügyének sikeréhez és a nemzetközi biztonság megszilárdításához - írja bhupesh gupta, az indiai kommunista párt központi titkárságának tagja, a pravda csütörtöki számában megjelent cikkében.

/folyt.köv./

12.35 rj

- 20 -

F 12.15

kk. 27. / indiai ... 1. folyt./rj

az indiai kommunista párt lenin eszméi által vezérelve nemcsak a harc élvonalában volt, hanem a béke és a békés egymás mellett élés valamennyi hívének egyesítőjeként tevékenykedett. a békéért és a nemzetközi biztonságért vívott harcában a párt állandóan szem előtt tartja a kommunista és munkáspártok képviselőinek 1957-ben, 1960-ban és 1969-ben moszkvában megtartott találkozásán hozott határozatokat. az szkp 24. kongresszusán elfogadott békeprogram és a megvalósításában elért sikerek jelentősen megszilárdították pártunk pozícióit ebben a harcban - állapítja meg gupta.

az indiai kommunista párt mindig rámutatott arra a veszélyre, amelyet az agresszív katonai tömbök: a nato, a seato és a cento, valamint az idegen államok területén lévő imperialista katonai támaszpontok jelentenek. miközben a kollektív biztonság eszméi a haladó emberek körében a szubkontinensen is egyre szélesebb visszhangra találhatnak, kínában - a maoista vezetés alatt - állami politikává vált a nacionalizmus, a nagyhatalmi sovénizmus és súlyosan veszélyezteti a térség békéjét és biztonságát. nem véletlenül ellenzi peking a banglades elismerését, valamint india, pakisztán és a banglades közötti vita békés rendezését.

az indiai kommunista párt valamennyi tapasztalatát igazolja a párt értékelésének és irányvonalának helyességét, a békéért és a biztonságért vívott harcban. ebben a harcban az indiai kommunista párt teljesíti hazafias és nemzetközi kötelességét - írja befejezésül gupta. /taszsz/

..-

kk.28. rövid hírek

ba/th /cs ng

1973 . augusztus 2./mt1/

mexikóváros: dél-koreai miniszter

kim jong szik dél-koreai külügyminiszter szerdán négy napos látogatásra mexikóba érkezett./ ap/

t r e v i s o : malipiero halála

gian francesco malipiero, a híres olasz zeneszerző szerdán 91 éves korában elhunyt. kitűnő ismerője és ápolója volt az olasz barokk muzsikának, nevéhez fűződik egyebek között monteverdi összes műveinek kiadása is. malipiero hosszú élete során 11 szimfóniát, 14 operát és négy oratóriumot komponált ./upi/

/folyt.köv./

13.23./cs

- 21 -

F 13.50

kk.28.rövid hírek...1qfolyt/cs

n a h a / okinawa/: amerikai helikopter

okinawán csütörtökön lezuhant az amerikai haditengerészet egy helikoptere, amikor egy hegyi hadgyakorlaton megsérült katonát próbált felvenni, hogy kórházba szállítsa. a helikopter személyzetének három tagja meghalt, a negyedik eltűnt./ reuter/

kk. 29. argentina- ügyvivő beavatkozik

mj/rj ng b u e n o s a i r e s, 1973. augusztus 2./mti/

az argentin külügyminisztérium szerdán tiltakozott amiatt, hogy max vance krebs, az egyesült államok buenos aires-i ügyvivője beavatkozik argentina belügyeibe. krebs a napokban feljegyzést küldött az argentin pénzügyminiszterhez és abban bíráló megjegyzésekkel illette az egyes magánbankok államosításáról és az export-import feletti állami ellenőrzés bevezetéséről intéz törvénytervezetet. az ügyvivő az argentin kormány által a kongresszus elé terjesztett törvénytervezetet a külföldi beruházók „szabad tevékenységét korlátozó, akciónak minősítette.

az argentin képviselőház szerdán egyhangu határozattal fel szólította a kormányt, hogy nyilvánítsa „nem kívánatos személynek, krebset és utasítsa ki az országból.

x x x

a forradalmi népi hadsereg /erp/ elnevezésű gerillaszer vezeté figyelmeztette a kormányt, hogy „a néppel és a partizánmozgalommal való kegyetlenkedés rossz és veszélyes út, az erp ily módon válaszolt raul rastiri ideiglenes elnöknek a hét elején elhangzott, fenyegető hangvételű nyilatkozatára, amelyben a „felforgató, tevékenység felszámolását helyezte kilátásba.

x x x

/folyt.köv./

13.38 rj

- 22 -

Fi 14:00

kk. 29. / argentina... 1. folyt./rj

a jujuy tartományban működő ledesma agrár-ipari nagyüzem csaknem tízezer dolgozója szerdán sztrájkba lépett. a 48 órás munkabeszüntetéssel a dolgozók munka- és életfeltételeik megjavítását, valamint elsősegély-állomások felszerelését követelik. a ledesma dolgozóival való szolidaritás jeléül beszüntette a munkát a tartományi székhely telefonközpontjának háromezer dolgozója is. /prensa latina, taszsz/

--

kk. 30. vit-2

pp/rj kd b e r l i n, 1973. augusztus 3./mti/

óriási érdeklődés előzte meg a berlini vit-en résztvevő újságírók körében azt a sajtóértekezletet, amelyet csütörtökön délelőtt angela davis tartott a moszkva étterem nagytermében.

angela davis megköszönte azt a támogatást, amelyet annak idején a börtönből való kiszabadulásához a világ haladó újságírói nyújtottak. ezután hangsúlyozta, hogy a fesztiválon szerzett élményei alapján kijelentheti, a világ ifjúságának mostani találkozója történelmi jelentőségű esemény. az ifjúság politikai öntudata annyira megnövekedett, hogy az antiimperialista ifjúság

mozgalmat illetően nyugodtan lehet új szakaszról beszélni. a x. vit híven tükrözi ezeket a rendkívül fontos változásokat.

sajtóértekezleteken általában ritkán szoktak tapsolni, most azonban ez történt, amikor az ndk televíziójának egy operatőre át nyújtotta angela davisnek a tavalyi ndk-beli tartózkodásáról készített film egy másolatát.

--

13.40 rj

- 23 -

Fi 14:05

kk. 31. chile-szocialista párt

mj/rj ng s a n t i a g o , 1973. augusztus 2./mt1/

a burzsoáziának alá kell vetnie magát a dolgozók szabta feltételeknek - hangsulyozza szerdai számában az ultima hora, a chilei szocialista párt lapja.

a cikk írója rámutat, hogy a chilei burzsoázia vissza akarja állítani a gazdasági csoportok uralmát, a réznek az észak-amerikaiak által való kitermelését, a bankok magántulajdonát és a nagybirtok-rendszert.

az ultima hora leszögezi: „a burzsoázia elfogadta a párbeszédet, ezt azonban nem azért tette, mert gyenge a munkásosztály. hanem azért, mert komoly belső ellentétek feszítik legfőbb szervezete, a kereszténydemokrata párt kereteit.

a szocialistapárt szombaton véget ért vezetőségi ülésén úgy döntött, hogy nem ellenzi a párbeszédet, de a népi egység programjának semmiféle megváltoztatásába sem egyezik bele.  
/prensa latina, ips/

--

kk. 32. magyarok balesetei jugoszláviában

nt/rj kd b e l g r á d , 1973. augusztus 2./mt1/

az üdülési főszezonban, a turistaforgalom növekedésével jugoszláviában szaporodott a közúti balesetek száma is. júliusban jugoszláviában 7 magyar állampolgár veszítette életét gépkocsi-baleset következtében és 27-en szenvedtek kórházi ápolást igénylő sérülést. tekintettel arra, hogy a kisebb sérüléssel járó esetek nagy része nem jut a hivatalos szervek tudomására, nem állapítható meg pontosan a magyar állampolgárokkal történt balesetek száma. a szomorú statisztika romlására azonban jellemző, hogy a múlt évben fél év alatt /március 1.-e és augusztus 31.-e között/ magyarokkal mindössze két halálos kimenetelű autóbaleset történt.

/folyt.köv./

13.48 rj

- 24 -

Fi 14.25

kk. 32. / magyarok... 1. folyt./rj

magyar állampolgárok jugoszláviai baleseteiből levonható az a következtetés, hogy turistáink számára szokatlan a viszonylag szűk és túlszűrt utakon való közlekedés, az általában nagyobb sebességgel történő haladás veszélyesebb szakaszokon is és - főleg a tenger felé - a sokszor többszáz kilométeren keresztül, szakadékokkal övezett hegyi utakon való vezetés. mindez idegfeszültséggel és fokozott fáradtsággal jár, amelyet időnként még a hőség is növel.

a tapasztalatok arra figyelmeztetnek, hogy a gépkocsival utazó magyar turistáknak jobban fel kell készülniük a szokatlan körülményekre és a tengerhez vezető úton több pihenőt kell közbeiktatni. figyelembe kell venniük a számukra viszonylag nagyobb távolságot is, az említett halálos és súlyos balesetek ugyanis a Magyarország és az adriai-tenger közötti út fele és kétharmada között történtek. /nyáradi/

--

kk. 33. walter ulbricht - szovjet részvétlívrat

pl/so/rj ng m o s z k v a , 1973. augusztus 2./mt1/

az szkp központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége és a szovjetunió minisztertanácsa részvétlívratában mély fájdalomát fejezte ki walter ulbrichtnak, a német szocialista egységpárt központi bizottsága politikai bizottsága tagjának, az ndk államtanácsa elnökének halála felett.

walter ulbricht már több mint hatvan évvel ezelőtt a német forradalmi munkásmozgalom első soraiban harcolt - állapítja meg a német szocialista egységpárt központi bizottságának, az ndk államtanácsának és az ndk minisztertanácsának küldött távlívrat, majd így folytatódik: ernst thalman-nal és wilhelm pieck-kel együtt sokat tett azért, hogy németország kommunista pártja marxista-leninista tömegpárttá váljon. németország kommunista pártja képviselőjeként a komintern végrehajtó bizottságában walter ulbricht jelentősen hozzájárult a kommunisták nemzetközi kapcsolatainak kiszélesítéséhez és megszilárdításához, a demokratikus és antifasiszta erők összeforrottságához. személyes, önfeláldozó részvétele a hitleri zsarnokság ellen, a német népnek a fasiszmus alól való felszabadításáért vívott harcban, általános megbecsülést szerzett számára.

/folyt.köv./

14.12 rj

- 25 -

Fi 14.25

kk. 31. chile-szocialista párt

mj/rj ng s a n t i a g o , 1973. augusztus 2./mt1/

a burzsoáziának alá kell vetnie magát a dolgozók szabta feltételeknek - hangsúlyozza szerdai számában az ultima hora, a chilei szocialista párt lapja.

a cikk írója rámutat, hogy a chilei burzsoázia vissza akarja állítani a gazdasági csoportok uralmát, a réznek az észak-amerikaiak által való kitermelését, a bankok magántulajdonát és a nagybirtok-rendszert.

az ultima hora leszögezi: „a burzsoázia elfogadta a párbeszédet, ezt azonban nem azért tette, mert gyenge a munkásosztály. hanem azért, mert komoly belső ellentétek feszítik legfőbb szervezete, a kereszténydemokrata párt kereteit.

a szocialista párt szombaton végetért vezetőségi ülésén úgy döntött, hogy nem ellenzi a párbeszédet, de a népi egység programjának semmiféle megváltoztatásába sem egyezik bele.  
/prensa latina, ips/

--

kk. 32. magyarok balesetei jugoszláviában

nt/rj kd b e l g r á d , 1973. augusztus 2./mt1/

az üdülési főszezonban, a turistaforgalom növekedésével jugoszláviában szaporodott a közúti balesetek száma is. júliusban jugoszláviában 7 magyar állampolgár veszítette életét gépkocsi-baleset következtében és 27-en szenvedtek kórházi ápolást igénylő sérülést. tekintettel arra, hogy a kisebb sérüléssel járó esetek nagy része nem jut a hivatalos szervek tudomására, nem állapítható meg pontosan a magyar állampolgárokkal történt balesetek száma. a szomorú statisztika romlására azonban jellemző, hogy a múlt évben fél év alatt /március 1.-e és augusztus 31.-e között/ magyarokkal mindössze két halálos kimenetelű autóbaleset történt.

/folyt.köv./

13.48 rj

- 24 -

Fi 14.15

kk. 32. / magyarok... 1. folyt./rj

magyar állampolgárok jugoszláviai baleseteiből levonható az a következtetés, hogy turistáink számára szokatlan a viszonylag szűk és túlszűrt utakon való közlekedés, az általában nagyobb sebességgel történő haladás veszélyesebb szakaszokon is és - főleg a tenger felé - a sokszor többszáz kilométeren keresztül, szakadékokkal övezett hegyi utakon való vezetés. mindez ideg feszültséggel és fokozott fáradtsággal jár, amelyet időnként még a hőség is növel.

a tapasztalatok arra figyelmeztetnek, hogy a gépkocsival utazó magyar turistáknak jobban fel kell készülniük a szokatlan körülményekre és a tengerhez vezető úton több pihenőt kell közbeiktatni. figyelembe kell venniük a számukra viszonylag nagyobb távolságot is, az említett halálos és súlyos balesetek ugyanis a magyarország és az adriai-tenger közötti ut fele és kétharmada között történtek. /nyáradi/

--

kk. 33. walter ulbricht - szovjet részvétlívrat

pl/so/rj ng m o s z k v a , 1973. augusztus 2./mt1/

az szkp központi bizottsága, a szovjetunió legfelsőbb tanácsának elnöksége és a szovjetunió minisztertanácsa részvétlívratában mély fájdalomát fejezte ki walter ulbrichtnak, a német szocialista egységpárt központi bizottsága politikai bizottsága tagjának, az ndk államtanácsa elnökének halála felett.

walter ulbricht már több mint hatvan évvel ezelőtt a német forradalmi munkásmozgalom első soraiban harcolt - állapítja meg a német szocialista egységpárt központi bizottságának, az ndk államtanácsának és az ndk minisztertanácsának küldött távirat, majd így folytatódik: ernst thalman-nal és wilhelm pieck-kel együtt sokat tett azért, hogy németország kommunista pártja marxista-leninista tömegpárttá váljon. németország kommunista pártja képviselőjeként a komintern végrehajtó bizottságában walter ulbricht jelentősen hozzájárult a kommunisták nemzetközi kapcsolatainak kiszélesítéséhez és megszilárdításához, a demokratikus és antifasiszta erők összeforrottságához. személyes, önfeláldozó részvétele a hitleri zsarnokság ellen, a német népnek a fasizmus alól való felszabadításáért vívott harcban, általános megbecsülést szerzett számára.

/folyt.köv./

14.12 rj

- 25 -

Fi 14.25

kk. 33. / walter ulbricht... 1. folyt./rj

walter ulbrichtnak, a marxizmus-Leninizmushoz hű, kiemelkedő párt- és állami vezetőnek nevével közvetlenül összekapcsolódott a német munkásosztály egységének megteremtése, a német szocialista egységpárt létrejötte, a német demokratikus köztársaság fejlődése és megszilárdulása.

a szovjetunió kommunistái, az egész szovjet nép nagyra értékeli azokat az érdekeket, amelyeket walter ulbricht szerzett az nszep és az szkp, valamint a német és a szovjet nép közötti testvéri barátság és együttműködés fejlesztésében és megszilárdításában - fejeződik be a távirat. /taszsz/

--

kk.34. erőszakos áttelepítés dél-vietnamban

pl/ so cs/ng new y o r k , 1973 . augusztus 2./ mt1/

az amerikai sajtóban olyan tények szivárogtak ki, amelyek a saigoni adminisztrációnak a dél-vietnami lakossággal szemben elkövetett újabb kegyetlenségeit bizonyítják .

a tüzszünet létrejötte után a saigoni hatóságok megkezdték több ezer parasztcsaládnak a mekong folyó termékeny deltájából a saigoni fennhatóság alatt lévő aszályos, lakatlan területekre való erőszakos áttelepítését. mint a new york times tudósítója írja, az erőszakos eljárás azt a cél szolgálja, hogy minél több lakost távolítsanak el azokból a körzetekből, amelyek a politikai rendezés során a vietnami hazafiak ellenőrzése alá kerülhetnek.

amerikai szakértők szerint a saigoni hatóságok máris több mint 16 000 parasztot telepítettek ki erőszakosan a mekong folyó deltájából. az áttelepítések - a parasztok tiltakozása ellenére - tovább folytatódnak. sok esetben még azt sem engedik meg nekik, hogy a legszükségesebb holmikat magukkal vigyék. abból a célból, hogy a parasztok visszatérését megakadályozzák, a saigoni csapatok felégetik házaikat - írja a lap. /taszsz/

--

14.34/cs

-26-

Fi 15:00

hk35. ármokfutás harckocsival

ba/th-ju ng m a n n h e i m , 1973. augusztus 2. /mt1/

„lánctalpas”, ármokfutást rendezett szerdán éjszaka egy 19 éves amerikai katona a nyugatnémetországi mannheimben. a fiatalember alakulata kaszárnyájából ellopott egy harckocsit és végighajtott vele a város központján, mitsem törődve azzal, hogy a harckocsi lánctalpai egymás után morzsolják szét az autókat.

az amerikai katonai rendőrség és a nyugatnémet rendőrség járőr-kocsijai üldözőbe vették, de csak akkor tudták megállítani, amikor a harckocsi megpróbált az autópályára kijutni. egyelőre még nem tudni, hogy a fiatalember alkohol vagy kábítószer hatása alatt cselekedett-e, de az már biztos, hogy ármokfutásával mintegy 100 000 nyugatnémet márka kárt okozott. /reuter/

--

kk 36. közel-kelet -2

pn-ju ng

1973. augusztus 2. /mt1/

k a i r ó

hafez ismail, szadat egyiptomi elnök nemzetbiztonsági tanácsadója pénteken a román kormány meghívására hivatalos látogatásra bukarestbe indul. ismail nicolae ceausescuval, az államtanács elnökével és más hivatalos személyiségekkel fog tárgyalni. bukaresti látogatása után a nemzetbiztonsági tanácsadó belgrádba utazik, ahol a legutóbbi közel-keleti fejleményekkel, valamint az el nem kötelezett országok szeptemberi csúcsertekezletével kapcsolatos kérdéseket vitatja meg jugoszláv hivatalos személyiségekkel. /mena/

o s l o

korábbi hírekkel ellentétben a norvég kormány csak pénteken hoz döntést jügal elal-nak, izrael oslói nagykövetsége attaséjának kiutasításáról. dagfinn varvik külügy- és petter koren igazságügyminiszter a kabinet pénteki ülésén fogja tájékoztatni a kormány tagjait a marokkói állampolgárságu ahmed bucsiki meggyilkolása ügyében indított vizsgálat legújabb eredményeiről, és arról, hogy milyen szerepe volt a gyilkosság megszervezésében az izraeli diplomatának. /upi/

/ folyt. köv./

14.55/ju

- 27 -

Fi 15:15

kk 36. / közel-kelet 2... 1. folyt./-ju

k a i r ó

szerdán este befejezte munkáját az aszu ujonnan megalkotott ifjúsági szervezetének első kongresszusa. a határozatok egyiptom védelmi erejének megerősítését jelölik meg a szervezet előtt álló legfontosabb feladatként. /adn/

--

kk.37. szakszervezeti mozgalom - pastorino

pl/th/a/ng m o s z k v a , 1973. augusztus 2. /mti/

a nemzetközi életben kialakult új helyzet, a megváltozott erőviszonyok, a békés egymás mellett élés politikájának sikerei új lehetőségeket nyitnak a szakszervezetek előtt a dolgozók vágyainak és követeléseinek megvalósításáért vívott harcban - írja enrique pastorino, a szakszervezeti világszövetség végrehajtó bizottsága elnökségének elnöke, a nemzetközi lenin-békedíj kitüntetettje a trud című lap csütörtöki számában.

ilyen kedvező körülmények közepette kezdi meg munkáját két és fél hónap múlva várhatóan a szakszervezeti világszövetség 8. kongresszusa, amelyet az egység, a szolidaritás, a haladás, a szabadság és a béke jegyében rendeznek meg. a szovjet békeprogram megvalósítása a nemzetközi légkör általános javulásához és a béke megszilárdításához vezetett, hozzájárult ahhoz, hogy újabb sikerek szülessenek a dolgozók és az elnyomott népek nemzeti felszabadító és forradalmi harcában. az egész emberiség békés jövője szempontjából, hatalmas jelentősége van a szovjetunió és az egyesült államok közötti kapcsolatok normalizálásának, a békés egymás mellett élés és a két ország együttműködésének fejlesztése alapján - írja pastorino.

a szakszervezeti világszövetség mindig támogatta és a jövőben is támogatni fogja azt a törekvést, hogy európa olyan kontinensé váljék, amely a békés egymás mellett élés és együttműködés példáját mutatja az egész világ számára.

a szakszervezeti világszövetség teljes mértékben támogatja a moszkvai béke világkongresszus összehívásának eszméjét. a békés egymás mellett élés politikája új lehetőségeket nyit a kapitalista országokban folyó osztályharc kiszélesítése, a népek függetlenségének kivívása és megszilárdítása, a kolonializmus elleni harc számára.

csak a békés egymás mellett élés és az együttműködés politikája biztosíthatja a dolgozók és szakszervezeteik részére a reális utat, csak ez a politika ad lehetőséget az emberiség égető problémáinak megoldására.

nem fér kétség ahhoz, hogy a szakszervezeti világszövetség 8. kongresszusával, amelynek megnyitóján valamennyi szakszervezet, valamennyi nemzeti és nemzetközi szakszervezeti központ képviselője részt vesz, új szakasz kezdődik a szakszervezeti mozgalom egységének megvalósítása felé vezető uton - írja befejezésül pastorino./taszsz/

15.30/a

- 28 -

kk.38. ulbricht - vit

pp/pr/a/kd

b e r l i n, 1973. augusztus 2. /mti/

a x. vit nemzetközi előkészítő bizottsága csütörtökön levélben fejezte ki részvétét az nszép központi bizottságának, az ndk államtanácsának, minisztertanácsának, az ndk nemzeti frontja országos tanácsának, továbbá a szabad német ifjúság/fdj/ központi tanácsának walter ulbricht elhunyt alkalmából.

a levél méltatja az ndk nagy halottjának érdemeit és hangsúlyozza, hogy az ifjúság akkor jár el a leghivebben walter ulbricht hagyatékához, ha ugyanolyan sikeresen fejezi be a világ ifjúságának berlini találkozóját, mint ahogyan az eddig folyt.

--

kk.39. telefonlehallgatások

bj/a/kd

b o n n, 1973. augusztus 2.

bochkor jend, az mti tudósítója jelenti:

a nyugatnémetországi telefonlehallgatási botrány csütörtökön újabb adalékkal bővült: a szövetségi kormány hivatalosan megerősítette, hogy az amerikai fegyveres erők biztonsága érdekében esetenként ellenőrzi a távbeszélőn folytatott beszélgetéseket.

csütörtökön délelőtti ülést tartott a telefonlehallgatási ügy kivizsgálására felállított bizottsága. a tanácskozáson a szövetségi kancellári hivatal, a külügy-, a hadügy-, a belügy-, az igazságügyi, a postaügyi minisztérium, a belnémet kapcsolatok minisztériuma és a kormány sajtóhivatala képviseltette magát államtitkári szinten. az ülést követően rüdiger von wechmar, a kormány szóvivője közleményt ismertetett, amely szerint gondosan, részletekbe menően kivizsgáltak minden állítást, ám azokat „alaptalannak” találták.

a közlemény arra hivatkozik, hogy az nszk-ban állomásozó fegyveres erők kérhetik a nyugatnémet szerveket / alkotmányvédő hivatal, katonai hírszerzés/, a telefonbeszélgetések titkosságának korlátozására, azaz a beszélgetések lehallgatására. az ilyen kéréseknek - az alkotmányos rendelkezésekkel összhangban - részben eleget tettek és vizsgálatuk eredményét a szövetségesek tudomására hozták.

a közlemény érvelése szerint ilymódon, törvénysértés, nem történt, mert a telefonlehallgatások az nszk kormányának „tudtával”, nem pedig tudta nélkül történtek, s így „önkéntes külső beavatkozásra”, nem került sor.

--

15.45/a

- 29 -

16<sup>05</sup>

16<sup>02</sup>

kk.40. a bábszínház sikere avignonban

kk1/a;/ng párizs, 1973. augusztus 2. /mti/

a bábszínház 30 tagú társulata a xxvii. avignoni fesztivál keretében 10 napig avignonban vendégszerepelt és a helybeli operaházban három különböző, felnőtteknek szóló programot / kódály: háry jános, sztravinszkij; petruska, bartók; a fából faragott királyfi, a csodálatos mandarin, beckett: jelenet, ligeti: adventures/ mutattott be.

már a háry jános-sal történt bemutatkozás kirobbanó sikert aratott. a további előadások csak fokozták a közönség lelkesedését. a sajtókritikák ezuttal teljesen egyetértettek a közönséggel. a lapok többhasábos, képekkel illusztrált cikkekben emelték ki a produciók művészi értékeit.

a dauphiné három kritikában elemezte a magyar bábművészek sikerét. első kritikájában ,, a budapesti bábszínház - friss levegő a fesztivélon,, cím alatt kifejtette, hogy a budapesti bábművészek a jean vilar által alapított fesztivál eredeti elképzelését, a ,, mindenki színházát,, valósították meg. a következő kritikájának címe ez volt: ,, a budapesti bábszínház költő játéka: révület és gyermeki képzelet bartókkal és sztravinszki-val,,.

a marseilles / az fkp provencai lapja / ,, a budapesti bábszínház ragyogó sikere,, cím alatt a kiemelte a közönség egységes, fenntartás nélküli elragadtatását. ,, csak csodálni lehet a 100 és 100 különböző bábu vitalitását, a mozgó díszletek és szcenikai elemek zseniális felhasználását, a rendezés és mozgatás tökéletes pontosságát. elfelejtjük, hogy ezek a ,, színészek,, anyagból vannak,, - állapította meg a cikk írója.

a meridional rámutatott : a háry bábelőadása tökéletesen megvalósította kódály célját: megőrizni és megmutatni a világnak egy nép zenei kulturáját. ,, ebben az előadásban minden olyan fontos és tökéletesen kidolgozott: az ember szeretné néha megállítani az időt, hogy jobban tanulmányozhassa,,.

a kritikusok nem fukarkodtak a dicsérő jelzőkkel a többi producióval kapcsolatban sem és a fesztivál csúcspontjaként értékelték a budapesti bábszínház és általa a magyar színházművészet első avignoni szereplését. a magyar bábművészek egyébként összesen 9 előadást tartottak és valamennyi előadásra elővételben keltek el a jegyek.

avignon városa julius 31-én fogadást adott a magyar együttes tiszteletére, amely augusztus 4-én érkezik haza budapestre.

16.00/a

- 30 -

16<sup>10</sup>

kk.41. rövid hírek

pl/-my/a/ng 1973. augusztus 2. /mti/

münchen: bankrabló

huszonnyolc ezer márka zsákmánnyal menekült el tettének színhelyéről az a bankrabló, aki csütörtökön betört a müncheni kereskedelmi bank egyik fiókjáébe. az első jelentések szerint a rablóknak, akinél állítólag fegyver is volt, nyoma veszett./dpa/

washington: rádiók

az egyesült államok külügyminisztériuma- hírügynökségi jelentések szerint - további 50 millió dollárt kért az nsk-ban működő két uszító rádióadó a ,, szabadság,, és a ,, szabad európa,, fenntartására. a javaslatot a képviselőház külügyi bizottságának ülésén terjesztették elő. /adn/

erfurt: segély

évente 10 millió dollárral járul hozzá a lutheránus világszövetség az éhség és nyomor enyhítéséhez. az összeget különböző segélyakciókhoz, valamint kórházak, stb. építésére fordítják afrika, ázsia és latin-amerika országokban. az erről szóló határozat a lutheránus világszövetség végrehajtó bizottságának eisenachban folyó kongresszusán született. /adn/

london: felhőszakadás-szárazság

felhőszakadás kíséretében óriási vihar zúdult szerdán este londonra. több száz lakás beázott és a város egyes részein a pincéket is elöntötte a víz. anglia más vidékein viszont a szárazság következtében súlyos vízhiánnyal küzdenek./reuter/

--

kk.42. külpolitikai híreink jegyzéke 16.00 óráig

hf/ezs/ok ng 1973. augusztus 2.

1. várható
2. rövid hírek  
johns: gyermekhalál  
bombay: élelmiszer  
dover: sztrájk  
barcelona: letartóztatások
3. vízáradat-medeo
4. krupp-konzern - keleti országok
5. rhodesiai letartóztatások

/folyt.köv./

- 31 -

16.45/ok

16<sup>50</sup>

kk.42./külpolitikai ... 1. foyt./ok

6. közel-kelet
7. a fesztivál „önkéntesei,,
8. egyenjogúságot a női matadoroknak
9. cia-igazgató
10. chile - támadások
11. szovjet hadihajók romániában
12. amerikai marhahús
13. ceausescu - zsvkov
14. costa rica - államcsiny előkészítése
15. amerikai szenátus - katonai költségvetés
16. nixon - tanaka
17. kambodzsa
18. pham van dong
19. krim-félszigeti találkozó - rabotnicsezsko delo
20. pravda - a szocializmus békepolitikája
21. a perui kommunista párt tézisei
22. szovjet származádu zsidók helyzete izraelben
23. aszu felhívás
24. a ciprusi tárgyalások
25. megalakult az afganisztáni kormány
26. bolgár- nyugatnémet
27. indiai kommunista párt - gupta cikke
28. rövid hírek  
mexikóváros: dél-koreai miniszter  
treviso: maopiero halála  
naha: amerikai helikopter
29. argentina - ügyvivő beavatkozik
30. vit -2.
31. chile - szocialista párt
32. magyarok balesetei jugoszláviában
33. walter ulbricht - szovjet részvétávirat
34. erőszakos áttelepítés dél-vietnamba
35. ámokfutás harckocsival
36. közel-kelet - 2.
37. szakszervezeti mozgalom - pastorino
38. ulbricht - vit
39. telefontehallgatások
40. a bábszínház sikere avignonban
41. rövid hírek
42. hírjegyzék

16.47/ok

---

- 32 -

16<sup>45</sup>  
0

a szerkesztőségej figyelmébe!

mai kk.37. számú hírünk / szakszervezeti mozgalom .../  
1. bek. 5.-6. sorában a szakszervezeti világszövetség végrehajtó bizottsága elnökségének elnöke helyett: a szakszervezeti világszövetség elnöke i r a n d ó!!!

16.50/ok

kk.43. Le duc tho - interju

pn/a/ng

h a n o 1 , 1973. augusztus 2. /mti/

Le duc tho, a vietnami dolgozók pártja kb politikai bizottságának tagja, a kb titkára, a hanoi televízióban válaszolt a párizsi vietnam-megállapodás és az 1973. június 13-1 közös nyilatkozat végrehajtásával kapcsolatos kérdésekre.

a közös nyilatkozat aláírását követő 45 nap alatt született legnagyobb eredmény az az óriási hatás, amelyet a dokumentum gyakorolt a dél-vietnami politikai helyzetre - hangoztatva le duc tho. vietnam lakosságának valamennyi rétege üdvözli a közös közleményt és nagy reményeket fűz a párizsi megállapodás megvalósításáért folytatott küzdelemhez.

a dél-vietnami helyzetet értékelve le duc tho rámutatott, hogy nguyen van thieu klikkje egyre jobban elszigetelődik. napról napra szélesedik a lakosság különböző rétegeinek egységes frontja. dél-vietnam népe újabb és újabb sikereket ér el a párizsi megállapodás szigorú végrehajtásáért folytatott harcában.

az elmúlt hat hónapban nagy arányú haladást sikerült elérni a párizsi megállapodás megvalósításában - folytatta le duc tho,, az egyesült államok beszüntette összes katonai akcióit észak-és dél-vietnamban, kivonta dél-vietnamból valamennyi csapatát és szövetségeseinek haderőit is. a délvietnami ideiglenes forradalmi kormánynak több mint 26 000 hadifoglyot és fogságba ejtett polgári személyt adtak át. az egyesült államok a vdk területi vizein tiz - köztük hét fő hajóutat aknátlanított. ennek köszönhetően lehetővé vált veszélytelen tengeri hajózás. /folyt.köv./  
16.55/a - 33 -

17<sup>15</sup>  
0

kk.43./ Le duc tho....folyt./-a

a vdk és az egyesült államok vegyes gazdasági bizottságában megállapodás született a pénzügyi eszközök felhasználásáról az öt éves programban, megegyezés jött létre a háború okozta sebek begyógyításában, a vdk háborúutáni újjáépítésében való amerikai részvétel első évének programjáról.

Le duc tho ugyanakkor rámutatott a megállapodás több fontos cikkelyének durva megsértésére is.

az egyesült államok még nem tett maradéktalanul eleget az aknántlanításban vállalt kötelezettségeinek. nem távolított el a vdk területi vizeiből több már hatástalanított aknát, nem bocsátotta a vdk rendelkezésére az észak-vietnami folyókban lévő aknák eltávolításához nélkülözhetetlen eszközöket. az egyesült államok még nem írta alá azokat az egyezményeket, amelyekről a közös gazdasági bizottságban állapodtak meg és a dokumentumok aláírásához több előzetes feltételt támasztott.

a saigoni adminisztráció durván megszegi a tűzszünetet és ennek következtében folytatódnak a hadicselekmények. a saigoni adminisztráció nem biztosított demokratikus szabadságjogokat az általa ellenőrzött területek lakosságának. folytatja a ,, pacifikációs ,, politikát, koncentrációs táborokba és ,, stratégiai falvakba ,, kényszeríti a békés lakosságot, rendőri terror-és bosszu-akciók ezreit hajtja végre. mindez rendkívüli feszültséget okoz a lakosság életében. még mindig százezrek sanyalódnak a saigoni rezsím börtöneiben. a foglyokat különböző módokon bántalmazzák, kínozzák. ez a helyzet nyugtalanságot és nagy felháborodást vált ki nemcsak vietnamban, hanem szerte a világon.

a párizsi megállapodás felsorolt megsértései miatt még mindig nem sikerült haladást elérni a megállapodás és a közlemény végrehajtását biztosítani hivatott két intézmény - a kétoldalu katonai vegyesbizottság és a két dél-vietnami fél konzultatív tanácskozásának munkájában.

/folyt.köv./

17.05/a

- 34 -

1420

kk.43./ Le duc tho....2.folyt./-a

a párizsi vietnam-megállapodás végrehajtásáért folytatott jogos küzdelem hosszú, nehéz és összetett harc, amelyet feltétlenül győzelem fog koronázni - hangoztatta Le duc tho.

- népünk az összefogás terén gazdag hagyományokkal rendelkezik. a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front és a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány politikája maradéktalanul megfelel az adott helyzetnek. napról napra erősödik és szélesedik a vietnami, a laoszi és a kambodzsai nép közötti harci egység. mind erőteljesebb támogatást nyújtanak a szocialista országok, a békéért küzdő országok, a világ összes haladó erői. ez döntő tényezője a népünk által vívott igazságos harc győzelmének - hangsúlyozta Le duc tho.

a vietnami dolgozók pártja pb tagja kijelentette: a vietnami nép eltökélte, hogy végrehajtja ho si minh elnök végakarátát - felépíti a békés, független, egységes, demokratikus és virágzó vietnamot. /taszsz/

--

kk.44. watergate ügy-taszsz

pm/md/a/ng

w a s h i n g t o n, 1973. augusztus 2./taszsz/

a sam ervin szenátor vezette különleges szenátusi bizottság folytatja az ugynevezett watergate-ügy kivizsgálását. számos olyan személyiség nyilatkozott már a bizottság előtt, akik a kormányzathoz, vagy a fehér ház apparátusához tartoztak, köztük mitchell volt igazságügyminiszter, haldeman és ehrllichman, az elnök egykori tanácsadói is.

tanuvallomásaikban megcáfolták azokat a sajtó által terjesztett állításokat, amelyek szerint az egyesült államok elnökének része lett volna a watergate-ügyben. ehrllichman kijelentette, hogy az elnök részéről nem történt semmiféle visszaélés vagy törvénysértés. mitchell megjegyezte, hogy nixon semmit sem tudott és nem rendelkezett semmiféle információval a watergate-ügyről.

mint ismeretes, a különleges szenátusi bizottság vizsgálatára a múlt év júniusi választási kampány tetőfokán történt incidens szolgáltatott okot, amikor a washingtoni watergate szállóban letartóztattak több személyt, mert lehallgató berendezéseket akartak elhelyezni a demokrata párt ott működő központjában. /mti/

17.15/a

- 35 -

1460

kk.45. waldheim - elutazás

pm/md/ok ng p o z s o n y, 1973. augusztus 2./ctk/

a pozsonyi várban rendezett fogadással ért véget kurt waldheimnek, az ensz főtitkárának három napos hivatalos látogatása csehszlovákiában.

bohoslav chonoupek csehszlovák külügyminiszter, aki a kormány nevében bucsuzott az ensz főtitkárától, kijelentette: „örülünk, hogy minden alapvető kérdésben - ahogyan a diplomaták mondják - megtaláltuk a közös nyelvet,,. a csehszlovák külügyminiszter nagyra értékelte waldheim hozzájárulását az ensz tekintélyének növeléséhez és a nemzetközi problémák megoldásában. a csehszlovák kormány nevében és a maga nevében további sikereket kívánt neki az ensz alapokmányában lefektetett nemes célok megvalósítása érdekében végzendő további munkájához.

waldheim elismeréssel szölt csehszlovákia kormányának az ensz munkája iránt tanúsított magatartásáról a nemzetközi feszültség enyhítésére és a nemzetközi együttműködés fejlesztésére irányuló erőfeszítéseiről.

az ensz főtitkára és a kíséretéhez tartozó személyiségek csütörtökön pozsonyból bécsbe utaztak./mt1/

---

kk.46. ulbricht - kondoleálás

pp/ok sn b e r l i n, 1973. augusztus 2./mt1/

az ndk-ban akkreditált diplomáciai testületek vezetői csütörtökön kondoleáló látogatáson jelentek meg az államtanácselnök walter ulbrichtnak, az nszép politikai bizottsága tagjának, az ndk államtanácsa elnökének elhunytával kapcsolatban, hazánk ndk-beli nagykövetségét szöke györgy nagykövetségi tanácsos, ideiglenes ügyvivő képviselte.

a kondoleáló látogatást gerhard grüneberg, az nszép politikai bizottságának tagja fogadta.

---

kk.47. daud nyilatkozata

hl/ok sn m o s z k v a, 1973. augusztus 2./mt1/

mohammed daud afganisztáni állam- és kormányfő nyilatkozatot adott a kabulban működő szovjet újságíróknak.

/folyt.köv./

17.25/ok

14us

- 36 -

kk.47./daud ... 1. folyt/ok

közölte, hogy a legrövidebb időn belül világos és konkrét formában nyilvánosságra hozzák az új kormány politikai és gazdasági elgondolásait, valamint a társadalmi reformokkal kapcsolatos terveit.

ami az új afganisztáni rendszer külpolitikáját illeti - jelentette ki mohammed daud - az a be nem avatkozás, a semlegesség és az összes néppel való barátság elvein alapul majd. az afgán vezető kiemelte, hogy kormánya baráti kapcsolatokat kíván fenntartani a közvetlenül szomszédos országokkal.

kifejezte azt a reményét, hogy az afgán-szovjet jószomszédi kapcsolatok tovább erősödnek, alkalma lesz közvetlen kapcsolatba lépni a szovjet vezetőkkel és megvitathatni velük afganisztán gazdasági és más problémáit.

daud felhívta a figyelmet arra, hogy egyes nyugati hírgyűjtések tudatosan elferdítik az afganisztánban lezajlott események lényegét./hajdók/

---

kk.48. izvesztyija - krim-félszigeti találkozó

pm/ezs/ok ng m o s z k v a, 1973. augusztus 2./taszsz/

az izvesztyija a nemzetközi élet egyik fontos politikai eseményének nevezi a szocialista országok kommunista és munkáspártjai vezetőinek krim-félszigeti találkozáját.

- a testvérpártok vezetői megállapították: az utóbbi időben jelentős sikerek születtek a varsói szerződés politikai tanácskozó testülete nyilatkozataiban, a testvérpártok kongresszusai határozataiban, az szkp xxiv. kongresszusán békeprogramjában megjelölt külpolitikai célok megvalósításában - állapítja meg vezércikkében a szovjet lap.

- a világpolitikában végbemenő pozitív változások lényege az, hogy a békés egymás mellett élés elvei alapján megkezdődött a nemzetközi kapcsolatok átrendezése. a különböző társadalmi rendszerű államok közötti viszony átszervezése folyamatának hatalmas ösztönzést adott leonyid brezsnyev amerikai, nyugat-németországi és franciaországi látogatása.  
/folyt.köv./

- 37 -

17.35/ok

18<sup>00</sup>

kk.48./izvesztyija ... 1. folyt./ok

- a szocialista közösséghez tartozó országok összehangolt politikája nagyerejű tényező az egész emberiség számára döntő feladat megoldásában: a béke megszilárdításában, - mutat rá az izvesztyija, majd hangsúlyozza:

„az élet meggyőző erővel bebizonyítja, hogy a szocialista államok elvi osztály-külpolitikát folytatnak. a béke ügyének sikerei, a békés egymás mellett élés elveinek megszilárdulása nyomán nem tűnnek el az ellemondások a szocializmus és a kapitalizmus között. ami új, ami pozitívum született a különböző társadalmi rendszerű államok kapcsolataiban, - az nem változtatja meg ellentmondásaik osztálytermészetét. a hidegháború számos következménye megmaradt és megmaradtak hívei is. nagy erőfeszítésekre van még szükség, hogy el lehessen érni a kiélezett nemzetközi problémák megoldását. állandó éberséget kell tanúsítani azokkal az erőkkel szemben, amelyek útját akarják állni a további enyhülésnek.,,/mt1/

---

kk.49. skylab

fp/ok bs h o u s t o n, 1973. augusztus 2./mt1/

veszélybe került a skylab program második szakasza, miután csütörtökön az űrlaboratórium három tagu „második garnitúrája,, - éppen csak felépülve a programot eddig is késleltető súlytalansági betegségből - újabb szivárgást jelentett a laboratóriumhoz kapcsolt apollo űrhajó egyik vezérlő hajtóművénél.

a földön a houstoni űrközpontban, a szivárgást, amely közvetlenül a fellövés után is előfordult kis időre, meglehetősen komoly problémának tartják, s mint dr.glynn lunney az apollo program egyik vezetője közölte, felkészülnek arra az eshetőségre, hogy mentő űrhajót kell küldeni az űrlaboratóriumban tartózkodó három asztronauta visszaszállítására. lunney szerint, ha nem sikerült a hibát megjavítani, lehetséges, hogy már pénteken utnak indul egy mentőűrhajó a három asztronautáért./reuter, afp, ap, upi/

---

A szerkesztőségnek felvételben.

mai kk.49. szivárgás az űrlaboratóriumban ... /reuter, afp, ap, upi/

A szerkesztőségnek felvételben.

---

17.57/ok

- 38 -

18<sup>10</sup>

kk.50. kiegészítés a mai kk.16. sz. hírünkhöz /nixon - tanaka/ it/ok bs w a s h i n g t o n, 1973. augusztus 2./mt1/

tanaka kakuei japán miniszterelnök csütörtökön reggel elutazott washingtonból, ahol 2 napon át tárgyalt nixon elnökkel.

tanaka rövid látogatást tesz new yorkban, chicagóban és san franciscóban, hogy az amerikai üzleti körök képviselőivel tárgyaljon. amerikai látogatása végeztével vasárnap indul vissza tokióba./afp/

---

kk.51. portugál terror

fa/rá/a/bs brüsszel, genf, berlin, 1973. augusztus 2./mt1/

vic nijs belga misszionárius egy flamand katolikus lapnak adott nyilatkozatában idézi az egyik portugál zsoldosvezér vallomását. a tiszt elmondta, hogy a mozambiki felszabadítási front a frelimo harcosainak egyik sikeres rajtaütése miatt mozambik északi részében egy falucska valamennyi lakóját beteterelték a kunyhókba, majd rájuk gyújtották a tetőt. egyetlen csecsemő menekült meg - ezt maga a nyilatkozó kapitány fojtotta meg. a lelkész 13 évig élt a portugál gyarmatokon. véleménye szerint egy nemzetközi vizsgálóbizottságnak nem sok esélye lenne konkrét bizonyítékok helyszíni felkutatására, mivel a benszülött lakosságot megfélemlítették a portugál titkos rendőrség emberei. ők egyébként indokolás nélkül hat évig is őrizetben tarthatnak polgári személyeket.

a belga szenátus külügyi bizottsága nemzetközi vizsgálatot kért az ensz dekolonizációs bizottságától a portugál terrorcselekményeket illetően.

max van stoel holland külügyminiszter kijelentette, hogy kormánya teljes fegyverembargót fog követelni az ensz közgyűlésének következő ülészekán portugália ellen.

/folyt. köv./  
18.10/a

- 39 -

18<sup>20</sup>

kk.51./ portugál....folyt./-a

genfben a nemzetközi jogászbizottság - főttkára, niall macdermot utján - nyilatkozatban vádolta a portugál titkosrendőrséget a mozambiki és angolai bebörtönzöttekkel szemben elkövetett kegyetlenkedésekkel. a kínzásokkal számtalan foglyot az örületbe kergetnek.

a nemzetközi demokratikus nőszövetség nyilatkozatában hevesen tiltakozik a portugál gyarmatosítók mozambikban, angolában és a zöldfoki szigeteken elkövetett terrorcselekményei miatt. elítéli továbbá azokat a nato-országokat, amelyek folyamatosan gazdasági és katonai segítséget nyújtanak lisszabonnak és a dél-afrikai köztársaságnak. /adn, taszsz, up1, dpa/

..-

a szerkesztőségek tájékoztatására!

kk.52. bonni cáfolat - jugoszlávia

wn/mh/a/bs

b o n n, 1973. augusztus 2. /mt1/

a bonni kormány csütörtökön cáfolta a frankfurter allgemeine zeitung hírért, amely szerint állítólag azt tervezi, hogy jövőre 300 millióról egy milliárd márkára emeli a jugoszláviának folyósított beruházási segélyt.

wechmar, a kormány szóvivője újságíróknak kijelentette, hogy a lap értesülései nem felelnek meg a valóságnak. tagadta az újság arról szóló értesülését, is, hogy brandt kancellár időközben már tájékoztatta a szövetségi kormányt a jugoszláviának tett állítólagos ígéretéről és kérte, hogy az említett összeget ősszel, a költségvetési vitában vegyék tekintetbe.

a szóvivő utalt a kancellár áprilisi jugoszláviai látogatásáról kiadott közleményre, amely szerint a két fél megegyezett, hogy a még rendezetlen kérdéseket - vonatkozik ez a jóvátételi kérdésekre is - a gazdasági és egyéb területen folytatandó hosszútávú együttműködés keretében oldják majd meg. a kommunikében jelzett megbeszélések a két fél között erre vonatkozóan még nem kezdődtek meg.

a sajtótudósítással kapcsolatban a cdu-csu parlamenti interpellációt jelentett be. /dpa/

18.15/a

..-  
- 40 -

18<sup>30</sup>

kk.53. brit nemzetközösség

fe/a/bs

o t t a w a, 1973. augusztus 2. /mt1/

csütörtökön ottawában megkezdődött a brit nemzetközösséghez tartozó tagállamok 19. csúcsertekezlete. a commonwealth állam-és kormányfői világpolitikai, gazdasági kereskedelmi és pénzügyi kérdésekkel foglalkoznak majd.

az értekezletet megnyitó pierre trudeau, a vendéglátó kanada miniszterelnöke kijelentette, hogy,, a világ ma közelebb van a békéhez, mint a legutóbbi nemzetközösségi értekezlet, tehát az 1971-es singapore-i tanácskozás idején. ,, ezzel kapcsolatban kiemelte a szovjet-amerikai kapcsolatokban bekövetkezett javulást, a salt-értekezleten elért haladást, az európai biztonsági konferencia megkezdését. utalt még nagy-britannia közös piaci csatlakozására is. hozzátette azonban, hogy a világ több pontján mit sem változott a feszült helyzet így például a közel-keleti válság továbbra is robbanással fenyeget, s az afrikai fajüldöző kormányok sem adták fel merev politikájukat.

trudeau szavaira a jelenlévők doyenje, nyerere tanzániai elnök válaszolt. /reuter,afp/

..-

kk.54. rudé právo - peking

pm/mh/a/bs

p r á g a, 1973. augusztus 2. /mt1/

a rudé právo című prágai lap leleplezi a pekingi vezetők politikáját.,, a béke szilárdításának távlatait, a különböző társadalmi rendszerű országok átfogóbb együttműködését mindenütt megelégedéssel és reményekkel fogadták. csupán a maoisták helyezkednek negatív álláspontra ezzel az irányvonallal szemben,, - írja a lap.

az európai enyhülés - mint a rudé právo megállapítja - nem felel meg a maoisták nagyhatalmi koncepcióinak. peking már az európai biztonsági és együttműködési értekezlet előkészítésének szakaszában sem leplezte negatív álláspontját.

/folyt. köv./

18.30/a

- 41 -

18<sup>30</sup>

kk.54./ rudé právo.....folyt./-a

ez a negatív magatartás megmutatkozott a kínai tömegtájékoztatási szervek tevékenységében, alátámasztást nyert a kínai vezetőknek a nyugateurópai politikusokkal folytatott tárgyalásain és a kínai külügyminiszter nyugateurópai látogatása idején.

peking egyetlen alkalmatsem mulasztott el, hogy figyelmeztessen a nyugat-európai államokat, az enyhülés másik oldalára, - azokra az állítólagos egyoldalú előnyökre, amelyeket - ugymond - a szocialisták országok szereznek a nyugat rovására.

a pekingi rosszindulatu hangok tartalma nem tért el egyes nyugati országok szélsőségesen reakciós politikai és katonai köröknek propagandájától. ez az egybeesés - mint a rudé právo rámutat - logikus, mert mindkét esetben olyan erőkről van szó, amelyek azt akarják, hogy visszafelé haladjon az óra mutatója.

a fékevesztett szovjetellenesség - a kínai nagyhatalmi politika legjellegzetesebb vonása. a maoisták szovjetellenessége, amelyet a más szocialista országok ellen irányuló ellenséges kampány kísért, meghatározta peking álláspontját az európai értekezlet gondolatát illetően. a kínai vezetők szovjetellenessége ad magyarázatot kína és a nato országok közeledésére, jóllehet még nem is olyan régen peking ezeket az imperialista országoknak később csak kapitalista országoknak nevezte, most pedig már elhagyja ezt a meghatározást is.

ha figyelembe vesszük, hogy militarizálják a kínai népköztársaságot; az „északról fenyegető veszély”, ürügyén szítják a tömegpszichózist; a pekingi vezetőség negatív álláspontra helyezkedik a leszerelési szerződéseket és egyezményeket illetően; továbbá, hogy peking nem hajlandó részt venni a nemzetközi feszültség enyhítésében, nyilvánvalóvá válik: a maoisták tervei ellentmondanak a világban végbemenő politikai fejlődésnek. minden jel szerint pekingben „ugy vélük, hogy ami jó Európának, az rossz a maoista vezető rétegnek - mutat rá a rudé právo. /taszsz/

--

18.35/a

- 42 -

1840  
D

kk.55. francia filmrendező halála

is/mh/ok sn párizs, 1973. augusztus 2./mt1/

csütörtökön párizsban szívroham következtében elhunyt jean-pierre melville, neves francia filmrendező és producer.

az 56 éves művész szerdán este lett rosszul az egyik champs elysées-i étteremben. az orvosok minden fáradozása hiábavalónak bizonyult, nem tudtak rajta segíteni.

melville a francia filmművészet egyik jellegzetes alakja volt. leghíresebb alkotásai: a vercors regénye nyomán készült „a tenger csendje”, /1945/ és a cocteau regénye nyomán készült „vásott kölykök”, /1961/ ./afp/

---

a szerkesztőségek tájékoztatására!

kk.56. brandt - „fekete szeptember”,

wn/mh/ok sn oslo, 1973. augusztus 2./mt1/

a német hatóságok a dagbladet című oslói lap szerint tartottak attól, hogy a „fekete szeptember”, arab terrorista szervezet merényletet követ el willy brandt ellen a kancellár norvégiai üdülése idején. ezért a német részről tájékoztatott norvég illetékes szervek - még a marokkói bucsiki lillehammerben történt titokzatos meggyilkolása előtt - főleg az említett város térségében fokozták az ellenőrző tevékenységet.

a aftenposten néhány nappal ezelőtt arról tudósított, hogy a bucsiki meggyilkolásával kapcsolatban indult rendőri nyomozás a hatóságokat egy arab terrorista szervezethez tartozó csoport nyomaira vezette. a megfigyelők úgy vélik, hogy a gyilkosság miatt őrizetbe vett gyanúsítottak /akik feltehetően együttdolgoznak az izraeli titkosszolgálattal/ adtak ehhez információkat a norvég rendőrségnek./afp/

---

18.45/ok

- 43 -

1840  
D

kk.57. vit - 3.

pp/ok pr sn b e r l i n, 1973. augusztus 2./mti/

augusztus 2. a vit hatodik napja „a szolidaritás a monopóliumok, a kizsákmányolás, a militarizmus, a faszizmus és az elnyomás ellen küzdő népekkel,, jelszó jegyében zajlott.

a magyar küldöttség képviseltette magát azokon a nagygyűléseken, amelyek résztvevői a berlinben összegyűlt több mint 20 000 delegátus nevében követelték a kapitalista országok népeinek, ifjúságának szabadságát, a monopóliumok uralmának megtörését, a kizsákmányolás megszüntetését. a magyar fiatalok ott voltak a friedrichshaini szolidaritási nagygyűlésen is, amelyen ismételten támogatásukról biztosították az öt földrészről berlinbe érkezett fiatalok a katonai rezsimok ellen küzdő brazilia, guatemala, nicaragua, paraguay, bolivia és más latin-amerikai országok népeit, ifjúságát.

az 1r küldöttség az ndk-beli újságíró szövetség friedrichstrassei épületében sajtóértekezletet tartott, s ezen felhívta a figyelmet a brit szoldateszka észak-írországi kegyetlenkedéseire, az észak-írországi lakosság elnyomására.

csütörtökön folytatódott a humboldt egyetem termében a nemzetközi szemináriumok és konferenciák. egy másik fórumon az nszk-beli szpartakus-kör képviselőivel lehetett véleményt cserélni, s a vit-küldöttek kitűnően megértették magukat a haladó szellemű nyugatnémet egyetemistákkal.

a magyar vit-delegáció több kétoldalu baráti találkozót is lebonyolított. a magyar kultúra háza adott otthont a finn-magyar, valamint a ciprusi-magyar találkozóknak, találkozóknak, s negyven fős magyar csoportot láttak vendégül a lengyel ifjúsági klubban.

továbbra is rendkívül gazdag a fesztivál kulturális programja. az ifju magyar művészek eddig 30 különféle rendezvényen léptek a közönség elé, s csaknem 80 000 néző előtt összesen 1300 percnyi műsort adtak a legtöbbit a rajkó zenekar szerepel. de igen „keresett,, a bergendi, a vízöntő és a kaláka együttes is.

---

19.00/ok

- 44 -

1410

kk.59. dél-vietnam - párizsi tárgyalás

ms/ezs/ok bs p á r i z s, 1973. augusztus 2./mti/

a párizs melletti la celle-st. cloudban csütörtökön megtartották a dél-vietnami felek politikai konzultációjának 19. ülését. távozóban nguyen van hieu államminiszter, a difk küldöttségének vezetője kijelentette, hogy ezuttal sem értek el haladást.

a saigoni küldöttség vezetője, nguyen luu vien azzal vádolta a vdk-t, hogy csapatokat és fegyverzetet juttatott délre. hieu államminiszter a leghatározottabban visszautasította ezeket a vádakot, hangsúlyozva, hogy a saigoni fél a csütörtöki ülésen visszatért a már többszörösen visszautasított állításokhoz, ami egyúttal azt is bizonyítja, hogy minden eszközzel meg akarja akadályozni a dél-vietnami belső problémák rendezését a difk küldöttségének vezetője arra is rámutatott, hogy a saigoni hatóságok folytatják az ideiglenes forradalmi kormány ellenőrzése alatt álló területek elleni hadműveleteket, vaktában rendelnek el bombatámadásokat, amelyek során gázt és mérgező vegyi anyagokat is felhasználnak.

az ülés előtt adott nyilatkozatában nguyen van hieu óva intette a saigoni kormányzatot attól, hogy beavatkozzék kambodzsa belügyeibe. „ha thieu saigoni elnök csapatokat küld kambodzsa, ezzel olyan súlyosan fogja megsérteni a párizsi megállapodást, hogy kénytelenek leszünk levonni az összes szükséges következtetést,, - jelentetete ki nguyen van hieu. /upi, afp, taszsz/

---

kk.58. rövid hírek

kr/md/a/bs

1973. augusztus 2. /mti/

b a k u : zsvkov

todor zsvkov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának első titkára, az államtanács elnöke, aki az szkp központi bizottságának meghívására pihenés céljából a szovjetunióban tartózkodik, csütörtökön bakuba érkezett./taszsz/

s z i m f e r o p o l : ceausescu

nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára, az államtanács elnöke csütörtökön a krimből hazautazott. ceausescu az szkp központi bizottságának meghívására pihenés céljából tartózkodott a szovjetunióban és résztvett a szocialista országok kommunista-és munkáspártjai vezetőinek július 30-31-i találkozásán.

/taszsz/  
/folyt.köv./  
19.10/a

- 45 -

1460

kk.58./ rövid hírek....1.folyt./-a

na i r o b i : közgyűlés

szerdán nairobiában jomo kenyatta kenyai államfő nyitotta meg a pedagógus szakszervezetek nemzetközi szövetségének 22. közgyűlését, amelynek munkájában mintegy 800 küldött vesz részt. az augusztus 8-ig tartó tanácskozáson a többi között megvizsgálják az oktatásügy fejlődésével, a világ különböző részein dolgozó tanárok helyzetével kapcsolatos kérdéseket. /taszsz/

p á r i z s : mirage

egy mirage 111-e típusú francia szuperszónikus vadászbombázó szerdán éjszaka dole város közelében lezuhant. a pilóta katapultált és sértetlenül földet ért. /afp/

b r é m a : alkoholizmus

a nyugatnémet alkoholisták száma elérte a 600 ezret - jelentette be szerdán brémában az illetékes egészségügyi hatóság. a növekedés különösen a nők körében jelentős: 30 évvel ezelőtt a nőknek csak 10 százaléka, jelenleg pedig már egyharmada alkoholista. /afp/

p á r i z s : rablás

350 ezer frankot érő zsákmánnyal távozott csütörtökön három gengszter egy párizsi ékszerüzletből. a rablók előző este behatoltak az üzlet fölötti, üresen álló lakásba, nyílást vágtak a szoba padlózatán és leereszkedtek az ékszerüzletbe. a reggel nyolckor érkező tulajdonost pisztollyal arra kényszerítették, hogy nyissa ki a pánccsaszekrényt. miután a rémült embert megkötözték, az álarcos tolvajok az üzletben található valamennyi ékszerrel a zsebükben kerekét oldottak. /afp/

b e r l i n : nszép-nkp találkozó

szívélinesség jellemezte a találkozó, amely csütörtökön folyt le a nszép képviselői és a nszép központi bizottságának meghívására az ndk-ban tartózkodó nkp-küldöttség között. a találkozóon résztvett albert norden, a nszép központi bizottsága politikai bizottságának tagja. a vendégek között jelen volt max reimann, a német kommunista párt tiszteletbeli elnöke. /adn/

/folyt.köv./  
19.15/a

- 46 -

1955

kk.58./ rövid hírek...2. folyt./-a

L o n d o n : kolera

egy angol turistát, aki tunéziában töltötte szabadságát, kolerával kórházba szállították. az egészségügyi hivatal közölte, keresik mindazokat a személyeket, akik a beteggel egy repülőgépen utaztak, vagy egy szállodában tartózkodtak. a tunéziai hatóságok még nem adtak választ az egészségügyi világszervezet kérésére, hogy tájékoztassák a kolera megbetegedések méretéről. /upi, dpa/

b e r l i n : ndk - venezuela

az ndk és venezuela között nagykövetségi szinten diplomáciai kapcsolat létesült. a jegyzékáltás erről a chilei santiago-ban történt harry spindler, az ndk nagykövete és orlano tovar venezuela nagykövete között. /adn/

a t h é n : összeesküvő tengerésztisztek

odüsszeusz angelisz, a görög fegyveres erők főparancsnoka csütörtökön határozatot hozott a haditengerészeti összeesküvésben való részvétellel vádolt tisztek további sorsáról. a döntés értelmében 55 tiszteket rendelkezési állományba helyeztek a folyamatban lévő vizsgálat befejezéséig. /afp/

s z a l o n i k i : görög diákok

szerdán a szaloniki ügyész határozata alapján a város egyetemének három hallgatóját helyezték előzetes letartóztatásba. az ellenük felhozott vád az hogy,, egy feloszlott párt röplapjait osztogatták,, a három diákot a múlt pénteken állították elő, amikor a július 29-1 népszavazáson való nemleges válasz érdekében röplapokat terjesztettek. a görög tájékoztatási államtitkár állítása szerint a röplapokat a görög kommunista párt írta alá. /afp/

L o n d o n : a bányászszerecsétlenség újabb áldozata

csütörtökre virradóan meghalt a múlt hétfői markhami bányászszerecsétlenség egyik sebesült áldozata. így a szerecsétlenség pillanatnyi mérlege 15 haltt és 15 súlyos sebesült. /afp/

19.20/a

- 47 -

1955

kk.60. brezsnyev - gierek

pm/ezs/ok bs s z i m f e r o p o l , 1973. augusztus 2./taszsz/

leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtít-kára csütörtökön a krim-félszigeten találkozott edward gierekkel, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának itt ülő első titkárával.

a beszélgetés során megvitatták az szkp és a lemp közötti pártkapcsolatok továbbfejlesztésével összefüggő kérdések át fogó körét, valamint a két testvéri szocialista ország gazdasági és politikai együttműködésének kérdéseit.

a találkozó szívélyes baráti hangulatban, minden megvitattott kérdést illetően a nézetek teljes egységének jegyében ment végbe./mt1/

---

kk.61. vit - közlemény

kr/ezs/ok bs b e r l i n , 1973. augusztus 2./mt1/

a vit-en csütörtökön 27, különböző nézeteket valló nemzetközi és nemzeti ifjusági szervezet képviselői közös közleményben jelentették be, hogy készek aktívan közreműködni az októberben moszkvában összeülő béke-világkongresszus előkészítésében és lebonyolításában. a kétnapos vita nyomán elfogadott dokumentum „a népeknek a társadalmi igazságosságért, a kizsákmányolás, a politikai elnyomás ellen folyó küzdelme lényeges összetevő elemének,, nevezi a fiatalság békeharcát./taszsz/

..-

kk.62. visszarendelték mururoa térségéből a francia hadihajókat

wn/mh/ok bs p a p e e t e , 1973. augusztus 2./mt1/

a francia atomkísérletek idejére a mururoa korallszigetek térségébe irányított francia hadihajókat csütörtökön visszarendelték tahitibe. megfigyelők véleménye szerint ez azt jelenti, hogy a világszerte tiltakozást kiváltó francia atomkísérleti programot két robbantás után meghatározatlan időre felfüggesztették.

/folyt.köv./

- 48 -

19.45/ok

1950

kk.62./visszarendelték .... 1. folyt./ok

wellingtonban az újzélandi kormány szóvivője kijelentette, még nem tudni, igaznak bizonyulnak-e a híresztelések a kísérletek felfüggesztéséről, ezért a canterbury újzélandi fregatt továbbra is a mururoa körüli vizeken marad: a canterbury megfigyelő hajó az otago fregattot váltotta le, amely, miután 35 napon át folytatta tiltakozó cirkálását a tilos területen, csütörtökön visszatért aucklandba. a hajó 240 főnyi légénységének fogadására megjelent arthur faulkner újzélandi hadügyminiszter is, aki újból hangsúlyozta, hogy a fregattnak a veszélyeztetett területre történt behatolásával fel akarták hívni a világ figyelmét az atomkísérletek esztelenségére.

új zéland „hivatalos tiltakozója,, fraser colman kabinetminisztert még nem tért haza - az otagoról átszállt a canterburyre.

mint az afp canberrából jelenti franciaország ausztráliai nagykövetének az ausztrál külügyminiszternél tett látogatásával csütörtökön folytatódott a szóháború a francia nukleáris kísérletek miatt franciaország és ausztrália között.

hivatalos források szerint franciaország nagykövete nem ismerte be, hogy a tiltakozó jegyzék, amelyet az ausztrál kormányhoz intéztek, megsértette volna a protokoll szabályait. míg az ausztrálok szokatlannak minősítik, hogy a francia nagykövetség sajtó útján ismertette tiltakozását, addig a francia nagykövetség úgy véli, hogy murphy ausztrál szenátor sem járt el korrektebbül, amikor országa reakcióját nyilvánosságra hozta párizsban./dpa, afp, ap/

---

kk.63. skylab - 2

fp/a/bs h o u s t o n , 1973. augusztus 2. /mt1/

a houstoni űrközpont csütörtök esti tájékoztatása hangsúlyozta, hogy a nap folyamán észlelt üzemanyag szivárgás,, súlyos,, ugyan, de nem jelent semmiféle közvetlen veszélyt az űrlaboratóriumban lévő három asztronautára. ugyanakkor a központ illetékesei némileg helyesbítették a mentőakcióval kapcsolatos délutáni nyilatkozatot, amennyiben bejelentették: ilyesmire - a tartalék űrhajó felkészítése miatt - csak szeptember elején kerülhetne sor, ha egyáltalán szükség lesz rá. a hajtóanyag elillanásának okát vizsgálják. /reuter, ap/

..-

20.00/a

- 49 -

20 05

kk.64. pham van dong - közlemény

ai/ok sn s z ó f i a, 1973. augusztus 2./mti/

ambrus istván, az mti tudósítója jelenti:

csütörtökön a bolgár minisztertanács épületében végetértek a vdk és a bolgár népköztársaság párt- és kormányküldöttségei közötti hivatalos tárgyalások, s ezzel befejeződött a pham van dong vezette vietnami küldöttség szófiai programja.

a tárgyalásokon, amelyeken a bolgár küldöttséget sztanko todorov, a bkp kb politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, a vietnami delegációt pedig phan van dong, a vietnami dolgozók pártja kb politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke vezette, a nemzetközi helyzet kérdései mellett a két ország kapcsolatainak témaköre, a vdk-nak nyújtandó politikai, erkölcsi és anyagi támogatás kérdése szerepelt. mint már jelentettük, a bolgár kormány határozatot hozott arról, hogy térítésmentesen nyilváníttja a demokratikus vietnamnak eddig nyújtott támogatását, és további gazdasági segítséget ad a vdk kormányának.

a tárgyalásokról kiadott közlemény megállapítja, hogy a megbeszélések meleg, baráti légkörben folytak. a két fél kifejezésre juttatta azt a szándékát, hogy továbbra is az együttműködés elmélyítésére, a két ország és a két nép közötti kapcsolatok szorosabbá tételére törekszik.

a pham van dong vezette párt- és kormányküldöttség szófiai tartózkodásának utolsó napján, csütörtökön felkereste a bolgár tudományos akadémiát, majd látogatást tett a szófiai híradástechnikai gyárban. az üzemben bolgár-vietnami barátsági nagygyűlést tartottak, s ezen penju kiracov, a bkp kb titkára és pham van dong beszédet mondott.

a vietnami dolgozók pártjának és a vdk kormányának küldöttsége pénteken háromnapos vidéki látogatást kezd. a delegáció programjában ipari üzemek, agráripari komplexumok és tengerparti üdülőtelepek megtekintése szerepel.

-. -

20.20/ok

- 50 -

20<sup>20</sup>

kk.65. waldheim szófiában

ai/a/sn s z ó f i a, 1973. augusztus 2.

ambrus istván, az mti szófiai tudósítója jelenti:

csütörtökön este háromnapos hivatalos látogatásra szófiába érkezett kurt waldheim, az egyesült nemzetek szervezetének főtitkára, hogy eleget tegyen todor zsvikov, a bkp kb első titkára, az államtanács elnöke meghívásának. waldheim a világszervezet előtt álló feladatokról, a bolgár népköztársaság ensz-beli tevékenységéről és nemzetközi kérdésekről tárgyal szófiában a bolgár vezetőkkel.

a nemzetközi diplomáciai és politikai élet magasrangú képviselőjét a szófiai repülőtéren petr tancsev, a minisztertanács elnökének első helyettese, petr mladenov külügyminiszter és más magasrangú bolgár vezetők fogadták.

a bolgár sajtó az ensz főtitkárát üdvözölve és waldheim politikai pályafutását ismertette kiemeli, hogy waldheim főtitkári minőségében mindig a világszervezet szerepének növelésén, a világbéke megszilárdításán és a népek közötti megértés ügyén fáradozott.

-. -

kk.66. sztrájk

kr/md/a/bs r ó m a, 1973. augusztus 2. /mti/

siker koronázta 350 ezer olasz mezőgazdasági dolgozó harcát brindisi, lecce és taranto tartományban. a sztrájkok és tömegtüntetések új munkaszerződések megkötésére kényszerítették a földbirtokosokat. a szerződések előirányozzák a zsellérek bérének emelését és biztosítják foglalkoztatottságukat.

a mezőgazdasági munkásoknak jogaikért vívott harca a többi tartományban folytatódik. a szakszervezetek felhívására padova tartományban csütörtökön 24 órás sztrájkot tartottak tiltakozásul amiatt, hogy a földbirtokosok bojkottálják az új munkaszerződések meglötéséről folyó tárgyalásokat.

az olasz munkásosztály is szívós küzdelmet folytat. genovában a kikötői dolgozók 65 napos harc után elérték munkakörülményeik megjavítását. tarantóban a munkaadók megtorló akciói és önkénye elleni tiltakozásul a kohászok kétórás figyelmeztető sztrájkba léptek./taszsz/

20.20/a

- 51 -

20<sup>20</sup>

kk.68. brezsnyev - husák

pm/rá/ok bs s z i m f e r o p o l , 1973. augusztus 2./taszsz/

Leonyid brezsnyev, az szkp központi bizottságának főtitkára csütörtökön a krim-félszigeten találkozott gustáv husákkal, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának főtitkárával, aki ott ül.

a két párt vezetője megvitatta az szkp és a cskp, a szovjetunió és csehszlovákia sokoldalú testvéri kapcsolati további elmélyítésének kérdéseit.

a szívélyes baráti hangulatú találkozó alátámasztotta a nézetek egységét minden megvitatott kérdésben./mti/

---

kk.67. észak-írország

it/ok bs l o n d o n , 1973. augusztus 2./mti/

az utóbbi két nap folyamán szórványos puskaropogás hallatszott belfast, Londonderry és más észak-írországi városok utcáin. néhány épületet pokolgépek döntöttek romba.

a megtorlás és terror légkörében megválasztott tartományi gyűlés munkája megbénult. a legnagyobb részben a unionista párt és más jobboldali protestáns szervezetek képviselőiből álló gyűlés mindössze egy ülést tartott, az is botrányos jelenetekkel, zűrzavarral ért véget.

„a konzervatív kormány katonai erejére és a megtorlásra épített ulsterben, ahol már 4 éve folyik a katolikus kisebbség harca az egyenlő polgári és társadalmi jogokért, - hangsúlyozza a nyilatkozat.

a bizottság felszólítja a munkáspártot: dolgozza ki az ulsteri válság valódi megoldásának programját és vesse el az észak-írországban jelenleg alkalmazott „antidemokratikus és kolonialista elveket,„

az angol békebizottság úgy véli, hogy Londonnak le kell mondania a hatalomról észak-írországban és lehetővé kell tennie, hogy a lakosság maga döntsön saját ügyeiben.

„Londoni választás előtt áll: vagy távozik ulsterből, vagy folytatja a vérontást,„ - fejeződik be az angol békebizottság nyilatkozata./taszsz/

20.50/ok

---  
- 52 -

20<sup>55</sup>  
20<sup>10</sup>

kk.69. atomfegyver-kísérletek eltiltása - évforduló

pm/rá/a/bs m o s z k v a , 1973. augusztus 2./taszsz/

a szovjet békebizottság nyilatkozatot tett közzé azzal kapcsolatban, hogy a szovjetunió, az egyesült államok és Anglia képviselői tíz évvel ezelőtt moszkvában szerződést írtak alá a légkörben, a kozmikus térségben és a víz alatt folytatott atomfegyver-kísérletek megtiltásáról.

a szovjet nép szilárdan és következetesen küzd az általános és teljes leszerelésért, beleértve a nukleáris leszerelést. az ilyen erőfeszítések nagyszerű tanubizonyossága a nukleáris háború elhárításáról szóló egyezmény, amely Leonyid Brezsnyevnek, az egyesült államokban tett látogatása idején jött létre - hangzik a nyilatkozat.

mint a szovjet békebizottság megállapítja, most létrejöttek a nemzetközi helyzet további megjavításának feltételei, újabb lehetőségek tárulnak fel azelőtt a harc előtt, amelyet a népek vívnak a környezet radioaktív szennyezése ellen. az ez év őszén moszkvában összeülő béke világkongresszus hozzájárul majd a harc fellendüléséhez a további enyhülésért, a biztonság és a béke megszilárdulásáért, a fegyverkezési hajszá megszüntetéséért és a leszerelésért./mti/

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai kk.67. számú hírünkhöz /észak-írország/ kérjük p[ro]f[ess]ió[ri]ál[is] lólag a 2. bekezdés után új bekezdésként beírni a következő szöveget:

az angol békebizottság csütörtökön Londonban nyilatkozatot tett közzé, s ebben rámutat, hogy meggyőződött az észak-írországi válság katonai megoldására tett kísérlet.

„a konzervatív .....

/mti/

---

20.55/ok

- 53 -

21<sup>00</sup>  
21<sup>10</sup>

kk.70. lengyel távirat szovjet vezetőkhez

pm/rá/ok bs m o s z k v a, 1973. augusztus 2./mti/

a lengyel vezetők köszönetüket fejezték ki a szovjet vezetőknek és az egész szovjet népnek Lengyelország nemzeti ünnepe - a lengyel ujjaszületés 29. évfordulójára - kifejezett jókívánságokért.

a lengyel népnek a szocialista építés minden területén elért eredményei elválaszthatatlanul összefüggnek a lengyel-szovjet szövetséggel, a testvéri barátsággal és a sokoldalú együttműködéssel - hangzik a távirat.

mint a lengyel vezetők írják: „az eszmék, a célok egysége, az érdekek közös volta - barátságunk és sokoldalú együttműködésünk alapja. népeink javára, a szocialista országok közössége egységének és összefogásának megerősítése érdekében, a béke és a szocializmus ügye nevében fáradhatatlanul fejleszteni és gazdagítani fogjuk a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvein alapuló megbonthatatlan barátság, testvériség és sokoldalú együttműködés kötelekeit a lemp és az szkp, a lengyel népköztársaság és a szovjetunió között,„.

a leonyid brezsnyev, nyikolaj podgornijhoz és alekszej kosziginhez címzett táviratot edward gierek, henryk jablonski és piotr jaroszewicz írta alá./taszsz/

..-

kk.71. grivasz - feltételek

fp/a/bs n i c o s i a, 1973. augusztus 2. /mti/

a görögországgal való egyesülést követelő ciprusi mozgalom vezetője, az illegalitásban élő grivasz tábornok csütörtökön - a főváros utcáin szétszórt röpcédulákon - nyilvánosságra hozta feltételeit, amelyek teljesítése esetén hajlandó szabadon bocsátani hrisztosz vakisz igazságügyminisztert, akit a tábornok hívei nemrégiben raboltak el.

a cipruson bujkáló grivasz az írógéppel sokszorosított cédulákon azt követelte, hogy makariosz érsek, ciprusi elnök, válasszon egyházi vagy világi funkciója között, tartsanak elnökválasztást és a kormány adjon amnesztiát a politikai bebörtönzötteknek,„.

a ciprusi kormány hivatalosan még nem válaszolt grivasz követelésére. az elnök azonban - mint emlékeztetés - két nappal ezelőtt egy sajtóértekezleten világosan kifejtette: nem hajlik meg semmiféle zsarolás előtt és kormánya megteszi a szükséges lépéseket a terrorizmus megfékezése érdekében. ap/

..-

21.00/a

- 54 -

kk.72. skylab - 3.

fp/ok bs h o u s t o n, 1973. augusztus 2./mti/

egyenlőre folytatják a skylab űrállomás 59 napra tervezett második munkaprogramját és nem küldenek mentőrakétát az állomások tartozkodó űrhajósokért - jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján christopher c.kraft, a houstoni űrközpont igazgatója.

kraft ugyanakkor közölte: a biztonság kedvéért elrendelték a harmadik csoport számára épített űrhajó felkészítését arra az esetre, ha újabb nehézségek támadnának, s a skylab jelenlegi három utasa saját „gépén,„ nem tudna hazatérni./afp, upi, ap/

..-

kk.73. rövid hírek

it/a/bs 1973. augusztus 2. /mti/

r o v i g o : rosetta pampanini

csütörtökön az olaszországi corbonában 73 éves korában elhunyt rosetta pampanini világhírű olasz szopránénekesnő. rosetta pampanini 1920-ban lépett először színpadra, bizet-carmen-jének címszerepében. legnagyobb sikereit puccini és mascagni operáiban aratta. vendége volt a világ csaknem minden nagy dalszínházának./afp, ap/

p h e n j a n : ngouabi- kim ir szen

marien ngouabi, a kongói dolgozók pártja központi bizottságának elnöke, a kongói népi köztársaság államtanácsának elnöke és felesége csütörtökön udvariassági látogatást tett kim ir szennél, a koreai munkapárt kb főtitkáránál, a koreai népi demokratikus köztársaság elnökénél. a találkozó szívélyes, baráti légkörben folyt le. /uj kina/

p á r i z s : air france - rekord

rekordot ért el csütörtökön az air france francia légitársaság: 21 500 utast szállított el a párizsi orly repülőtérről. /afp/

/folyt.köv./

21.05/a

- 55 -

21.5

kk.73./ rövid hírek....foyt./-a

p á r i z s : buvárgömb

csütörtökön teljesítette első merülését az „arkhimédész”, elnevezésű francia buvárgömb. a kutatóhajó a „famous”, -műveletnek elnevezett francia-amerikai mélytengeri kutatássorozat /french american mid oceanic undersea survey/ keretében az atlanti-óceáni „árkot”, és a földrészek mozgását vizsgálja./afp/

p á r i z s : krivine

az egyik párizsi fellebbviteli bíróság végzése alapján óvadék ellenében szabadonbocsájtották alain krivine-t, a Trockista Irányzatu betiltott kommunista Liga vezetőjét. krivine-t június 30-án tartóztatták le azzal a váddal, hogy megsértette a betiltó határozatot, amelyet egyébként a francia kommunista párt és több más haladó szervezet elítélt, mint a demokratikus szabadságjogok veszélyes korlátozását./reuter/

p e k i n g : mao

mao cetung, a kínai kommunista párt elnöke fogadta csen pien-li, kínai származású amerikai orvosprofesszort, akit ötven éves barátság fűz hozzá. mao cetung és csen pien-li több mint egy óra hosszat beszélgetett az elnök irodájában./uj kina/

--

kk.74. szadat - egyesítés

fp/ok bs k a i r ó, 1973. augusztus 2./mti/

a libiával való tervezett egyesülés kérdéseiről tárgyalt csütörtökön magasrangú munkatársaival anvar szadat egyiptomi elnök.

a megbeszélésen - mint a mena közel-keleti hírügynökség jelentette - abdel kader hatem miniszterelnökhelyettes, el-zajjat külügyminiszter, mamduh szalem belügyminiszter, valamint hafez ismail, szadat elnök nemzetbiztonsági tanácsadója vett részt.

szadat egyébként a nap folyamán külön találkozott el-zajjat külügyminiszterrel, valamint az ENSZ biztonsági tanácsa közel-keleti vitáján résztvevő egyiptomi delegáció tagjaival és köszönetet mondott munkájukért./mena/

...-

21.15/ok

- 56 -

2120

kk.75. latin - amerika

fe/ezs/ok bs

1973. augusztus 2./mti/

s a n t i a g o

allende chilei elnök csütörtökön válaszolt az ellenzéki kereszténydemokrata pártnak a népi egység kormánya és az ellenzék közti párbeszéddel kapcsolatos levelére. az elnök, valamint patricio aylwin, a kereszténydemokraták vezetője hétfőn kezdte meg a tárgyalásokat. az ellenzéki párt szerdai - megfigyelők szerint ultimátumszerű - levelében azt írja, hogy a megbeszélések zsákutcába jutottak, és egy sereg „lényeges”, ellenzéki követelés globális elfogadását kívánják.

allende elnök válaszlevelében a dialógus folytatására szólítja fel a kereszténydemokratákat./afp/

b u e n o s a i r e s

juan peron tábornok, a jelenleg hatalmon levő juszticialista felszabadítási front pártvezetőinek szerda esti ülésén javasolta, hogy az 1973-77-es elnöki periódusra a politikai pártok vezetőiből alakítsanak államtanácsot. a 78 éves peron jelentős szerepet óhajt biztosítani a testületnek a végrehajtó hatalom gyakorlásában. megfigyelők szerint az idős politikus javaslattal újabb lépést tett a nemzeti egységkormány megalakítása felé. erre régebben is történtek kísérletek. a peront megbuktató aramburu hasonló szervezetet hozott létre, ennek azonban az államügyek eldöntésében semmi szava nem volt.

peron tábornok szerint az új testületet nyugat-európai, elsősorban francia mintára hozzák majd létre. a tábornok csütörtök reggel a 23 argentin tartomány kormányzóinak buenos aires-i ülése előtt ismertette a nemzeti egység kialakítására vonatkozó tervezetet.

a szerda esti ülésen többek között jelen volt arturo frondizi volt elnök, az integráció és fejlődés mozgalmanak /mid/ vezetője, valamint vicente solano lima, a népi konzervatív párt elnöke is./afp/

s a n t i a g o

a chilei reakciós sajtó a napokban rágalomhadjáratot indított a kubai köztársaság santiago-i nagykövete, mario garcia inchaustegui ellen. céltáblájuk volt a kubai diplomáciai testület több más felelős tagja is. a reakciós sajtó összefüggésbe hozza a kubai diplomatákat allende szárnysegédjének, arturo araya fregattkapitánynak nemrég történt meggyilkolásának./folyt.köv./

21.43/ok

- 57 -

2150

kk.75./ Latin-amerika ... 1. folyt./ok

a kubai nagykövet erőlyesen elutasította a vádaskodásokat és rámutatott, hogy a rágalommal a két ország közötti normális kapcsolatok fejlődését akarják megzavarni. reagálásképpen a szélsőjobboldali nemzeti párt parlamenti frakciója azt követelte a népi egység kormányától, hogy a belügyekbe való beavatkozás vádjával nyilvánítsa nemkívánatos személynek marío garciát. a chilei külügyminisztérium nyilatkozatban leplezi le a rágalomhadjáratot. hangsulyozza, hogy a reakciós erők chile és kuba testvéri kapcsolatainak akarnak ártani./taszsz/

m o n t e v i d e o

a bordaberry-kormány törvényben tiltotta meg az uruguayi országos munkásszövetségnek /cnt/ által csütörtökre meghirdetett általános sztrájkját. a törvény szigorú büntetéseket helyez kilátásba a sztrájkok résztvevőinek. a cnt hevesen tiltakozott az alkotmányellenes új törvény ellen. hangsulyozza, hogy az uruguayi munkásszövetség nem hagyja magát megfélemlíteni és folytatja mozgalmát a diktatura ellen./adn/

---

kk.76. román - vdk közös közlemény

pm/mh/ok bs b u k a r e s t, 1973. augusztus 2./mti/

román-vietnami közös közleményt hoztak nyilvánosságra abból az alkalomból, hogy pham van dong-nak, a vietnami dolgozók pártja politikai bizottsága tagjának, a vdk miniszterelnökének vezetésével vdk párt- és kormányküldöttség tett hivatalos baráti látogatást romániában.

mint a közös közlemény rámutat: a vietnami küldöttség az ion gheroghe maurer miniszterelnökkel és más román hivatalos személyiségekkel folytatott tárgyalások során őszinte elismerését és háláját fejezte ki azért a segítségért és támogatásért, amelyet románia nyújtott a vietnami népnek az amerikai agresszió ellen és a szocializmus felépítéséért vívott harcában.

a vietnami fél tájakoztatta tárgyaló partnereit a párizsi megállapodás és az 1973 június 13-1 közös közlemény teljesítésének jelenlegi állásáról.

/folyt.köv./

- 58 -

21.50/ok

2.18  
0

kk.76./román ... 1. folyt./ok

románia kifejezésre juttatta, hogy fejleszteni kívánja a kapcsolatokat a délvietnami nemzeti felszabadítási fronttal és a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányával - a délvietnami lakosság egyedüli igaz képviselőjével.

a felek üdvözölték a laoszi népnek a laoszi hazafias front vezetésével kivívott nagy győzelmeit, a kambodzsai fegyveres erők és a lakosság dicső győzelmeit; kijelentették, hogy támogatják azt a harcot, amelyet a kambodzsai nép vív a kambodzsai nemzeti egységfront zászalaja alatt norodom szihanuk államfő és a királyi nemzeti egységkormány vezetésével.

megállapítva, hogy a nemzetközi életben a béke és a népek forradalmi ügye számára új, kedvező helyzet alakult ki, a két fél szükségesnek tartja fokozni a harcot a világbéke megszilárdításáért, az államközi kapcsolatok megeremtéséért, a függetlenség és a szuverenitást, az egyenjoguság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök alapján.

a felek állást foglaltak minden szocialista ország együtt működése mellett és kifejezték azt az eltökélt szándékukat, hogy továbbra is elősegítik valamennyi szocialista ország, kommunista és munkáspárt egységének helyreállítását és megszilárdítását a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvei alapján.

a tárgyalások eredményeképpen aláírták a megállapodásokat arról a gazdasági és katonai segítségről, amelyet románia nyújt majd a vdk-nak az 1974-es év folyamán./agerpres/

---

kk.77. hírek az egyesült államokból

ms/md/ok bs w a s h i n g t o n, 1973. augusztus 2./mti/

az egyesült államok augusztus 15 - a kambodzsai bombázások beszüntetésére adott végső kongresszusi határidő lejárt - után is támogatja diplomáciailag, gazdaságilag és katonailag a phnom penh-i rezsimet, - jelentette be csütörtökön a fehér ház szóvivője. a pentagonban - közölték - most állítják össze a kambodzsai rezsimnek nyújtandó katonai segély tételes listáját./afp/

/folyt.köv./

- 59 -

21.55/ok

22<sup>00</sup>  
0

kk.77./ hírek ... 1. folyt./ok

nixon elnök új feladatokkal bizta meg a bunker házaspárt. ellsworth bunkert, az egyesült államok volt saigoni nagykövétét utazó nagykövetté nevezte ki az elnök, feleségét, carol laise asszonyt pedig aki korábban az egyesült államok nepáli nagykövete volt, kinevezte külügyminisztérium sajtóügyekkel foglalkozó államtitkárává./afp, reuter/

x x x

a szenátus külügyi bizottsága humphrey volt alelnök, minnesotai demokratapárti szenátor javaslatára felszólította a kormányzatot, hogy tegyen lépéseket a svédországgal fenntartott kapcsolatok baráti jellegének helyreállítására, ennek keretében az üresen álló stockholmi nagyköveti szék betöltésére. mint ismeretes, a két ország között a kapcsolatok azért romlottak meg, mert nixon elnök kifogásolta, hogy palme svéd miniszterelnök megbélyegezte az egyesült államok tavaly karácsonyi terrorbombázását a vdk városai ellen./reuter, upi/

x x x

gus yatron pennsylvaniai demokratapárti képviselő a képviselőház külügyi bizottságában olyan javaslatot terjesztett elő, amelynek értelmében a nato-tagállamok hozzanak létre közös alapítványt, s az egyesült államok ennek révén számolja fel a fizetési mérlegének deficitjéből nyugat-európára jutó 1,7 milliárd dolláros hiányát. a képviselő azzal érvelt, hogy a nato európai tagállamai ilyen módon szabadulhatnak meg nem kívánt dollárjaiktól./ap/

--

kk.78.külpolitikai híreink jegyzéke 16.00 órától zárásig

43. le duc tho - interju 1973. augusztus 2.  
44. watergate-ügy tászszer  
45. waldheim - elutazás  
46. m ulbricht - kondoleálás  
47. daud nyilatkozat  
48. izvesztyija - krim-félszigeti találkozó  
49. skylab  
50. kiegészítés a 16-os számú hírhez/nixon-tanaka/  
51. portugál-terror  
52. bonni cáfolat- jugoszlávia/ szerk.táj/  
53. brit nemzetközösség  
54. rudé právo - peking

/folyt. köv./  
22.05/ok

- 60 -

22<sup>10</sup>

kk.78./ külpolitikai .. folyt./ok

55. francia filmrendező halála  
56. brandt - ,, fekete szeptember,,  
57. vit - 3  
58. rövid hírek  
baku-zsivkov  
szimferopol: ceausescu  
nairobi: közgyűlés  
párizs: mirage  
brema: alkoholizmus  
párizs: rablás  
berlin: nszep- nkp találkozó  
london: kolera  
berlin: vdk-venezuela  
athén: összeesküvő tengerésztisztek  
szalonoiki: görög diákok  
london: a bányaszerencsétlenség újabb áldozata  
59. dél-vietnam - párizsi tárgyalás  
60. brezsnyev- gierek  
61. vit- közlemény  
62. visszarendelték a mururoa térségéből a francia hadihajókat  
63. skylab - 2.  
64. pham van dong - közlemény  
65. waldheim szófiában  
66. sztrájk  
67. észak-írország  
68. brezsnyev - husák  
69. atomfegyver-kísérletek eltiltása - évforduló  
70. lengyel távirat szovjet vezetőkhez  
71. grivasz- feltételek  
72. skylab - 3.  
73. rövid hírek  
rovigo: rosetta pampanini  
phenjan: ngouabi - kim ir szen  
párizs: air france - rekord  
párizs: buvárgömb  
párizs: krivine  
peking: mao  
74. szadat - egyesítés  
75. latin - amerika  
76. román - vdk közös közlemény  
77. hírek az egyesült államokból  
78. hírjegyzék  
22.10/ok - v e g e -

- 61 -

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: lehel miklós

szerkesztették: pírityi sándor  
kopreda dezső  
németh gyula  
sebestyén tibor  
barabás miklós

22<sup>10</sup>

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti külföldi hírek

1973. augusztus 3.

kk. 1. várható

by/rj pi

1973. augusztus 3, péntek /mti/

s z ó f i a

Pham van dong országjárása  
waldheim bolgár vezetőkkel tárgyal

b e r l i n

vit

o s l ó

minisztertanács

o t t a w a

csucskonferencia

n e w y o r k

tanaka látogatása

h o u s t o n

skylab

7.35 rj *de*

- 1 -